

Bestway.

43134

www.bestwaycorp.com

WARNING

Please do not submerge or use this product under water. Before using, check to ensure there is no leakage. Use this product according to the Instruction Manual. User is responsible for any damage incurred by failing to use the product according to the instructions.

ATTENTION

Veuillez ne pas immerger ou utiliser ce produit sous l'eau. Avant utilisation, vérifiez l'absence de fuites. Utilisez ce produit conformément au manuel d'instructions. L'utilisateur est responsable des dommages résultant d'un non-respect de ces instructions pour l'utilisation du produit.

ACHTUNG

Bitte tauchen Sie dieses Produkt nicht in Wasser und verwenden Sie es nicht unter Wasser. Führen Sie vor der Benutzung eine Prüfung durch, um sicherzustellen, dass keine Leckagen vorhanden sind. Verwenden Sie dieses Produkt gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung für sämtliche Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen bei der Verwendung des Produktes entstehen.

AVVERTENZA

Non immergere questo prodotto né utilizzarlo sott'acqua. Prima dell'uso, verificare che non vi siano segni di perdite. Utilizzare questo prodotto conformemente a quanto indicato nel manuale di istruzioni. L'utente è responsabile per eventuali danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni durante l'uso del prodotto.

WAARSCHUWING

Dompel of gebruik dit product niet onder water. Controleer vóór gebruik om te verzekeren dat er geen lekken zijn. Gebruik dit product volgens de gebruikershandleiding. De gebruiker is verantwoordelijk voor alle schade opgelopen door het product niet volgens de instructies te gebruiken.

ADVERTENCIA

No sumerja este producto en el agua. Antes del uso, compruebe que no haya fugas. Utilice este producto de acuerdo con el Manual de Instrucciones. El usuario es responsable de cualquier daño ocasionado por no seguir las instrucciones al utilizar este producto.

ADVARSEL

Undlad at lægge dette produkt i vand eller bruge det under vand. Kontrolér før brug, at der ikke er nogen lækage. Brug dette produkt i henhold til vejledningen. Brugeren er ansvarlig for alle skader, der opstår, fordi dette produkt ikke er brugt som beskrevet i vejledningen.

ATENÇÃO

Por favor não submergir ou usar o produto sob a água. Antes de usar, verifique se não existem fugas. Use este produto de acordo com o Manual de instruções. O utilizador é responsável por quaisquer danos incorridos caso não use o produto de acordo com as instruções.

ΠΡΟΒΛΕΨΗ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΟ ΑΠΟ ΝΕΡΟ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΒΕΒΑΙΩΣΕΙΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ. Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΝΤΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟΣ ΧΙΑΣ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

ВНИМАНИЕ

Не погружайте данное изделие под воду и не пользуйтесь им под водой. Перед использованием убедитесь в отсутствии протечек. Используйте данное изделие в соответствии с указаниями, приведенными в Руководстве пользователя. Пользователь несет всю ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие несоблюдения указаний, приведенных в Руководстве пользователя.

UPOZORNENÍ

Tento produkt nepotápajte, ani nepoužívajte pod vodou. Pred použitím skontrolujte, že nedochádza k prúskakom. Tento produkt používajte v súlade s Návodom k použitiu. Užívateľ odpadáva za všetky škody spôsobené v dôsledku nedodržaní týchto pokynů.

ADVARSEL

Må ikke senkes ned i vann eller brukes under vann. Før bruk må du sjekke at det ikke finnes noen lekkasje. Bruk dette produktet i samsvar med håndboken. Brukeren er ansvarlig for all skade som måtte oppstå ved feil bruk av produktet i forhold til bruksanvisningene.

WARNING

Sårk inte ner eller använd den här produkten i vatten. Innan användning, kontrollera och försäkra dig om att det inte finns några läckage. Använd den

här produkten i enlighet med användarmanualen. Användaren är ansvarig för de skador som hen kan ådra sig genom att inte använda produkten i enlighet med instruktionserna.

VAROITUS

Älä upota tuotetta veteen tai käytä sitä veden alla. Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vuotojen varalta. Käytä tuotetta käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Käyttäjän on vastuussa kaikista vaurioista, jotka ovat syntyneet sen seurauksena, että tuotetta ei ole käytetty ohjeiden mukaisesti.

UPOZORNENIE

Nepoužívajte ani nepoužívajte tento výrobok pod vodou. Pred použitím skontrolujte, či na výrobku nie sú netesnosti. Výrobok používajte podľa návodu na použitie. Používateľ je zodpovedný za všetky škody vzniknuté nedodržaním pokynů na použitiu výrobku.

OSTRZEŻENIE

Prosimy nie zaniurzajcie produkt w wodzie i nie używajcie go pod wodą. Przed użyciem należy się upewnić, że produkt nie przecieka. Produkt należy używać zgodnie z instrukcją obsługi. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wynikające z użycowania produktu niezgodnie z instrukcją.

FIGYELMEZTETÉS

Kezdés előtt ne merítse be a szilárd, hirtelen nem használja víz alatt a terméket. Használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rajta szivárgás. A terméket a használati útmutatóban foglaltak szerint használja. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkat a felhasználót terheli a felelősség.

BRŪDINĀJUMS

Lūdzu, neie gremdējiet un neizmantojiet šo preci zem ūdens. Pirms izmantošanas, pārbaudiet, lai nedrošinātu, ka nav noplūžu. Izmantojiet šo preci saskaņā ar instrukciju rokaspriekšmetu. Lietotājs ir atbildīgs par visām bojāumiem, kas rodas neizmantojot preci saskaņā ar instrukcijām.

ISPEJIMAS

Nenardīnātie arba nenaudokļie šo gaminio po vandeniu. Pirms naudotāmi, pārbaudīte, ar nēra jokia noplūce. Naudokļie šī gaminj pagal naudotojio instrukciju. Naudotojja yra atsakingas uz bet kokiā zāla, kiliāsi naudotojant gaminj ne pagal instrukcijas.

OPOZDRILO

Izdeka ne potapajte in ne uporabljajte ga pod vodo. Pred uporabo izdeka se prepričajte, da ne pušča. Pri uporabi izdeka upoštevajte uporabniška navodila. Za vse poškodbe, ki so posledica uporabe izdeka v nasprotju z navodili, je odgovoren uporabnik.

UYARI

Bu ürünü su altında daldırılmayın veya kullanılmayın. Kullanmadan önce, sızma olmağından emin olun. Bu ürünü kullanın K kullanma talimatına göre kullanın. Ürünün talimatına göre kullanılmamasından kaynaklanan zararlardan kullanıcı sorumludur.

AVERTISMENT

Vå nęğm så in introduceri sau să nu utilizați acest produs în apă. Înainte de utilizare, verificați penru a vă asigura că nu există scurgeri. Utilizați acest produs conform Manualului de Instrumtări. Utilizatorul este responsabil pentru orice daune aparute în urma utilizării greșite a produsului conform instrucțiunilor.

ВНИМАНИЕ

Можно не потапяйте или не използвайте този продукт под вода. Преди употреба, проверете, за да се уверите, че няма налични течове. Използвайте този продукт в съответствие с Руководството с Инструкции. Потребителят е отговорен за всички щети, в следствие на неизползване на продукта в съответствие с инструкциите.

UPOZORENJE

Ne upotrebujte in ne uporabljajte ovaj proizvod ispod vode. Prije uporabe provjerite ima li mjesta na kojima dolazi do curenja. Upotrebijajte proizvod sukladno priloženiku s uputima. Korisnik snosi odgovornost za oštećenja nastala uslijed nepoštivanja uputa za uporabu proizvoda.

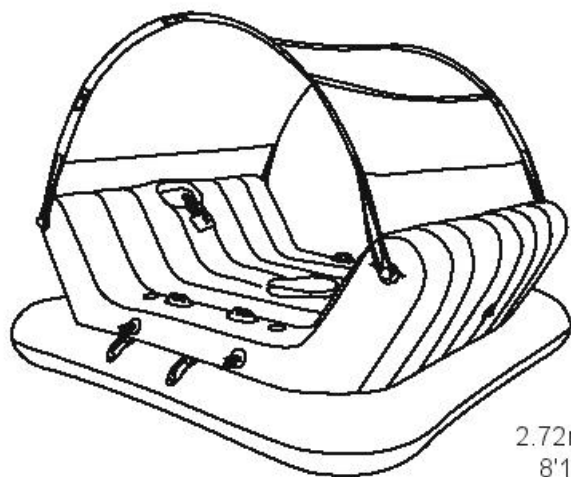
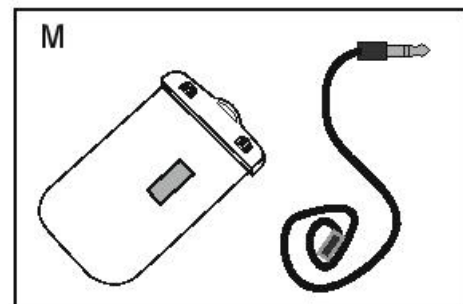
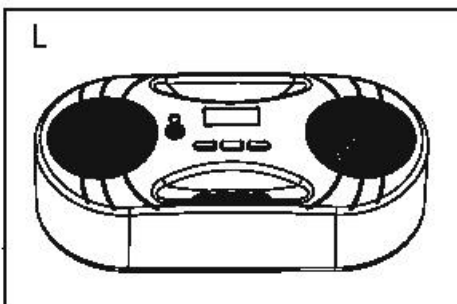
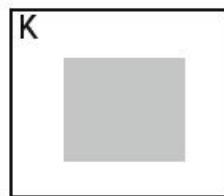
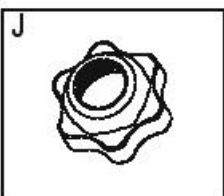
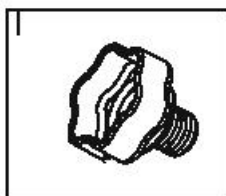
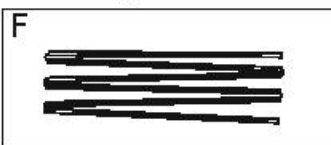
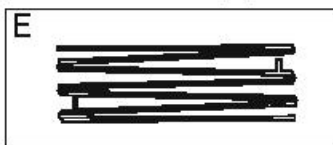
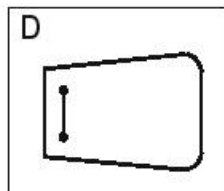
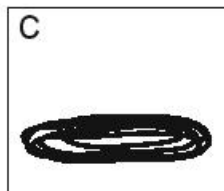
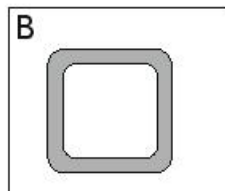
HOIATUS

Ärge laske seda toodet vette ega kasutage seda vee all. Enne kasutamist veenduge, et seil pole leket. Kasutage seda seadet vastavalt kasutusjuhendile. Kasutaja vastab vigastuste eest, mis on tingitud juhendite mittevastavast kasutamisest.

UPOZORENJE

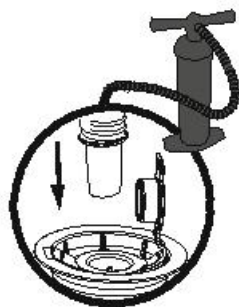
Ne potapajte in ne potapajte ovaj proizvod niti da ga koristite pod vodom. Pre upotrebe, proverite da nigde ne dolazi do propuštanja. Koristite ovaj proizvod prema Uputstvu za upotrebu. Korisnik je odgovoran za sva oštećenja koja nastanu zbog nepoštivanja uputstva i prilika upotrebe proizvoda.

Ref./Referenz/ Osa/ Rif./Ref./ΑΝΑΦ/ Код/ Oznaczenie/ Ref./ Označeni/ Značka/ Ats./ Nuoroda/ Oznaka/ Nr. Ref/Ref/ Pos./ tāhis	Description/ Description/ Beschreibung/ Descrizzione/ Beschrijving/ Descripción/ Beskrivelse/ Descrição/ ПЕРИΓΡΑΦΗ/ Описание/ Popis/ Beskrivelse/ Beskrivning/ Kuvaus/ Popis/ Opis/ Leiras/Apraksts/Aprāyums/ Opis/ Açıklama/ Descrição/ Описание/ Opis/ Nimetus/ Opis	Quantity/ Quanté/ Menge/ Quantita/ Hoeveelheid/ Cantidad/ Αντα/ Quantidade/ ΠΟΣΩΤΗΤΑ/ Κοличество/ Množství/ Antal/ Kvantiitet/ Määrä/ Mnozstvo/ Ilość/ Mennyiség/ Daudzums/ Kiekis/ Količina/ Miktar/ Cantitate/ Количество/ Količina/ Kogus/ Količina
A	Island/ Île/ Ruheinsel/ Isola/ Eiland/ Isla/ Ø/ Iha/ ΝΗΣΙΔΑ/ Остров/ Ostrov/ Øy/ Ó/ Laitia/ Ostrov/ Wyspa/ Sziget/ Sala/ Salaé/ Otok/ Ada/ Insulá/ Остров/ Splat/ Ujvu madrats/ Ostrov	1
B	Balancing cushion/ Coussin pour se balancer / Ausgleichspolster / Cuscino di bilanciamento/ Eevenwichtskussen/ Estabilizador/ Balancepude/ Almofada para baloço/ ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ/ ΕΞΙΣΩΠΙΣΤΕΣ/ Балансировочная подушка/ Balančni polštari/ Balancepude/ Balanskuude/ Tasapainotynny/ Угровнаси ванку/ Poduszka stabilizująca/ Egvensúlyozó-parna/ Balanséšanas spilvens/ Balansavimo pagalvė/ Ravnotežna blazina/ Denge yastığı/ Perné de echilibrare/ Балансираща възглавница/ Jastuk za ravnotežu/ Tasakaalustav padi/ Jastuk za ravnotežu	1
C	Rope / Corde / Seil / Corda/ Τουv/ Cuerda/ Line/ Corda/ ΣΧΟ ΝΙ/Штыр/ Provaz/ Tau/ Rep/ Köys/ Lano/ Linka/ Kötél/ Virve/ Virvė/ Vrv/ Halat/ Frånghie/ Выва/ Uze/ Köis/ Uze	4.8M 1 30cm 4
D	Anchor bag/ Sac d'ancrage/ Anker tasche / Borsa di ancoraggio/ Anker tas/ Bolsa del ancla/ Ankerpose/ Saco da ancora/ ΤΑΝΤΑΙΑΚΥΡΑΣ/ Якорный мешок/ Taikka kotivu/ Ankerpose/ Ankarsäcka/ Ankkuripussi/ Taikka na kotvu/ Vörek z balastem/ Норгонгууцай/ Enkura soma/ Atramos krepšys/ Torba za sidlo/ Tespit çantas/ Sac ancôir/ Една торба за завоукъне/ Vreca za sidrenje/ Anku koti/ Vreca za usidranje	1
E	Tube 1 / Tubo 1 / Schlauch 1 / Putki 1 / Buis 1 / ΣΩΜΗΝΑΣ 1 / Труба 1 / Rurka 1 / „1” cső/ Rör 1 / Rör 1 / Trubka 1 / Stang 1 / Hadička 1 / Caurule 1 / 1 vanzdelis / Cev 1 / Bori 1 / Tub 1 / Trýba 1 / Cijev 1 / Toru 1	2
F	Tube 2 / Tubo 2 / Schlauch 2 / Putki 2 / Buis 2 / ΣΩΜΗΝΑΣ 2 / Труба 2 / Rurka 2 / „2” cső/ Rör 2 / Rör 2 / Trubka 2 / Stang 2 / Hadička 2 / Caurule 2 / 2 vanzdelis / Cev 2 / Bori 2 / Tub 2 / Trýba 2 / Cijev 2 / Toru 2	3
G	Sun Shade/ Pare-soleil/ Sonnenschutz/ Parasole/Zonnescherm/ Pantalla solar/ Solksærm/ Guarda-sol/ ΣΚΙΑΣΤΡΟ/ Солнцезащитный тент/ Slonečnik/ Solkygge/ Solskydd/ Aurinkosuojie/ Slonečna clona/ Daszel/przećwieszona/ Napellenz ó/ Saulės saugis/ Priedanga nuo saulės/ Senčnik/ Güneşlik/ Umbrar/ Сенник/ Pokrov za zaštitu od sunca/ Pälkesevai/ Suncobran	1
H	Support/ Support/ Stütze/ Supporto/ Stein/ Soporte/ Stötte/ Supporto/ ΣΤΗΡΙΓΜΑ/ Стойка/ Podpěra/ Stötte/ Support/ Tuki/ Podložka/ Wsparcie/ Tarto/ Albalsts/ Altrama/ Nosilec/ Destek/ Suport/ Поддержка/ Nosač/ Tug/ Podpora	4
I	Screw/ Vis/ Schraube/ Vite/ Schroef/ Tornillo/ Skrus/ Parafuso/ ΒΙΔΑ/ Винт/ Šroub/ Skruv/ Skruv/ Ruuvi/ Skrutka/ Šrubka/ Csavar/ Skrüve/ Varžtas/ Vijak/ Vida/ Šunib/ Винт/ Vijak/ Kruvi/ Navrtanj	4
J	Nut/ Ecrou/ Mutter/ Dado/ Moer/ Tuercas/ Mořtki/ Porca/ ΠΑΞΙΛΙΑΔΙ/ Гайка/ Matică/ Mutter/ Mutter/ Mutter/ Matka/ Nakrętkă/ Anya/ Uzgrieznis/ Veržle/ Matică/ Somun/ Pluřitř / Gaika/ Matică/ Mutter/ Vijak	4
K	Repair Patch/ Rustine/ Reparaturflicken/ Toppa per riparazioni/ Reparatiepatch/ Parche de reparación/ Reparationslap/ Remendo de Reparação/ ΕΠΙΡΑΜΜΑ/ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ/ Ремонтная заплатă/ Opravná zaplata/ Lappesett/ Reparationssatt/ Paikka/ Zaplata na opravu/ Łata naprawcza/ Javřtõparaz/ Labõanas ielaps/ Lõpas/ Kõpica za popravlivo/ Oplatti Yamasi/ Petic de reparatiõ/ Лепенка за Поправка/ Zakrpa/ Remondilapp/ Zakrpa za poprãvke	1
L	Sound box / Caisse de resonance / Lautsprecher / Cassa acustica/ Geluidsbox/ Caja acustica/ Lydboks/ Caixa de som/ ΗΧΕΙΟ/ Акустическая система (Sound box) Reproduktor/ Lydboks/ Ljudbox/ Äänilähde/ Reprodutor/ Gloznik/ Hangdoboz/ Skanãs kaste/ Kolónelë/ Glasbeni predvajalnik/ Ses kutusu/ Вокã/ Звуковã кутня/ Zvučnik/ Muusikaboks/ Zvučna kutija	1
M	Water proof bag (with cable) / Sac étanche (avec câble) / Wasserdichte Tasche (mit Kabel)/ Borsa impermeabile (con cavo) / Waterdichte tas (met kabel) / Bolsa impermeable (con cable)/ Vandtæt pose (med kabel) / Saco à prova de água (com cabo) / ΑΔΙΒΡΟΧΟΣ ΤΑΧΟΣ (ΜΕ ΚΑΒΛΟ)/ Водо непроницаемый чехол (с кабелем) / Voldõtõdo na taikka (s kabelem) / Vannettel bag (med kabel) Vãnttãt vãska (med kabel) / Vedeõnitãtã pussi (ja kaapeil) / Vb de odlnã taikka (s kãblom) Vlodo odporny vorek (z kãblom) / V chãllan zããk (kãbelle) / Ődens iztãrtiga soma (ar vadu) Vãndemãr atspãnus krepšys (su kãbeliu) / Vodootporna torba (s kãblom) / Su geçimẽz çanta (kãblolu) Sac impermeabil (cu cablu) / Водостойкий чехол (с кабелем) / Vodootporna vrećica (s kãblom) Veekindel kotti (nõõõga) / Vodootporna torba (sa kãblom)	1

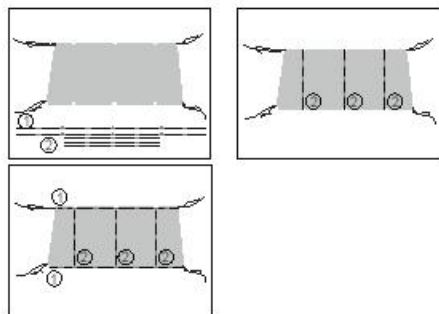


2.72m x 1.96m
8'11" x 6'5"

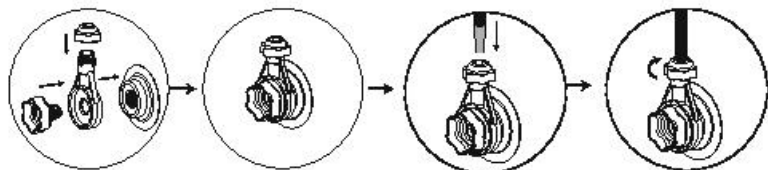
1



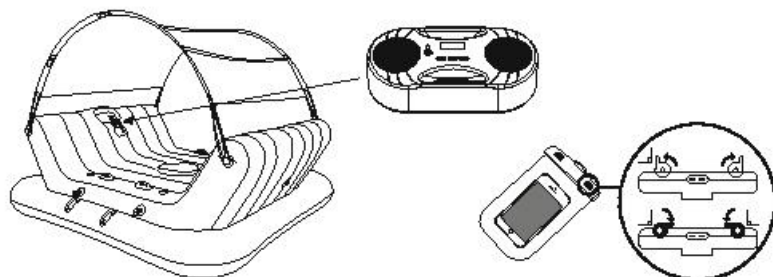
2



3

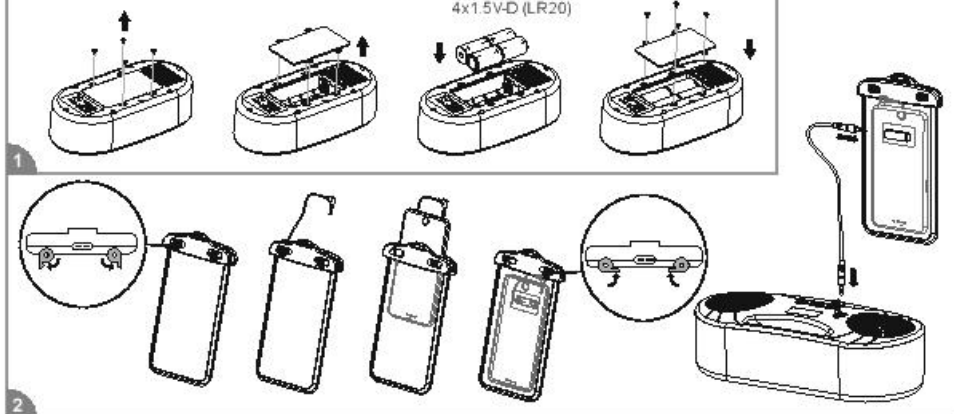


4

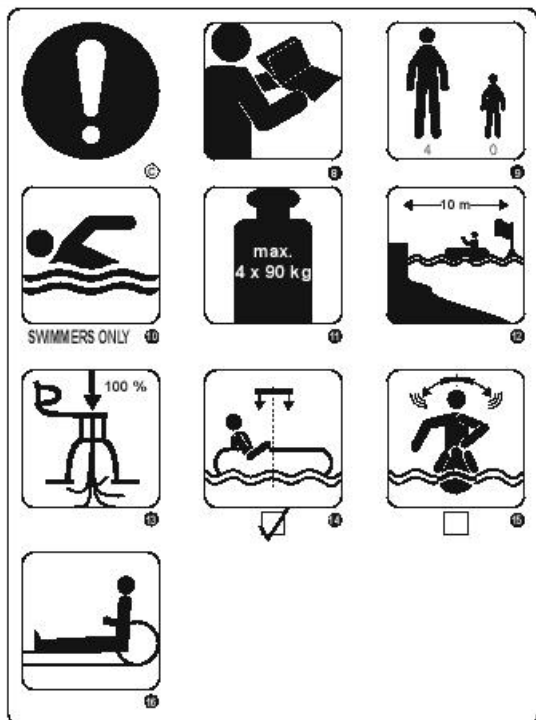
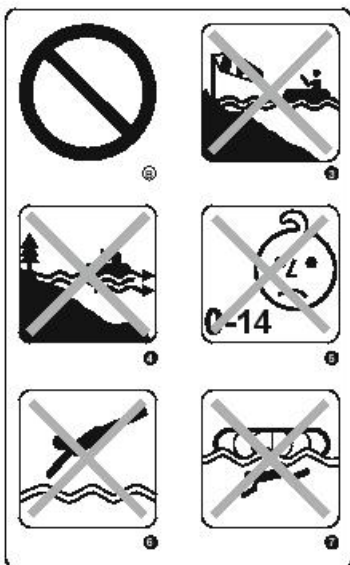


#P5606

4x1.5V-D (LR20)



5



НОМИНАЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ / POVINNÉ / PÁBUDT / OBLIGATORISKT / PAKOLLINEN / POVINNÉ / NORMA OBOWIAZUJĄCA / KÖTELEZŐ NORMA / OBLIGĀTS / PRIVALOMA / ZNAKI OBVEZNOSTI / ZORUNLU / OBLIGATORIU / ЗАДЯЖЛИТЕЛНО / ОБАВЕЗНО / KOHJUSLIK / ОБАВЕЗНО

1 NO PROTECTION AGAINST DROWNING / NE PROTÉGÉ PAS DE LA NOYADE / KEIN SCHUTZ GEGEN ERTRINKEN / NON PROTEGGE DAL RISCHIO DI ANNEGAMENTO / VOORKOMT GEEN VERDRINKING / NO ES UNA PROTECCIÓN CONTRA EL AHOGAMIENTO / INGEN BESKYTTELSE MOD DRUKNING / NENHUMA PROTEÇÃO CONTRA SUBMERSÃO / ΔΕΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΙ ΑΠΟ ΠΝΙΓΜΟ / НЕ ЗАЩИЩАЕТ ОТ УТОПЛЕНИЯ / NEJEDNÁ SE O OCHRANU PROTI UTOPENÍ / INGEN BEKSYTTELSE MOT DRUKNING / SKYDDAR INTE MOT DRUNKNING / EI SUOJAA HUKKUMISELTA / ŽIADNA OCHRANA PRED UTOPENÍM / ZAGROZENIE UTONIENIEM / VĚZBEPULLADÁS VESZÉLYE / NAV AIZSARDŽĪBA PRET SLĪKŠANU / NEAPSAUGO NUO NUSKENDIMO / NE ŠČITI PRED UTOPITVJO / БОГУЛМАЯ КАРŠИ КОРУМА САĞЛАМАЗ / NU EXISTĂ PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ÎNECULUI / БЕЗ ЗАЩИТА СРЕДУ УДАВЬИЕ / НЕ САДРЖИ ЗАШТИТУ ПРОТИV УТАПЉАЊА / SEE POLE UPUMIST TÖKESTAV VAHEND / БЕЗ ЗАШТИТЕ ОД ДАВЉЕЊА

2 DESIGN WORKING PRESSURE: 0.03 BAR / PRESSION THÉORIQUE DE FONCTIONNEMENT: 0.03 BAR / ZULÄSSIGER BETRIEBSDRUCK: 0.03 BAR / PRESSIONE DI ESERCIZIO PREVISTA: 0.03 BAR / ONTWERPDRUK: 0.03 BAR / PRESIÓN MÁXIMA: 0.03 BAR / KONSTRUKTIONSDRIFTPÅSK: 0.03 BAR / PRESSÃO MÁXIMA DE FUNCIONAMENTO: 0.03 BAR / ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΠΙΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ: 0.03 BAR / РАСЧЕТНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ: 0.03 BAR /

A WARNING / ATTENTION / ACHTUNG / AVVERTENZA / WAARSCHUWING / ADVERTENCIA / ADVARSEL / ΑΠΑΡΧΕΥΣΗ / ЗАПРЕТ / ZÁKAZ / FORBUD / FÖRBUD / UPOZORNĚNÍ / ADVARSEL / VARNING / VAROITUS / UPOZORNENIE / OSTRZEŻENIE / FIGYELMEZTETÉS / BRĪDĪNĀJUMS / [SPĚJIMAS / OPOZORILO / UYARI / AVERTISMENT / ВНИМАНИЕ / UPOZORENJE / HOIATUS / UPOZORENJE

B PROHIBITION / INTERDICTION / VERBOT / DIVIETI / VERBOD / PROHIBICIÓN / FORBUD / PROIBIDO / ΑΠΑΡΧΕΥΣΗ / ЗАПРЕТ / ZÁKAZ / FORBUD / FÖRBUD / UPOZORNĚNÍ / KIELTO / ZÁKAZ / ZAKAZ / TILTÁS / AIZLIEGUMS / DRAUDZIAMA / ZNAKI PREPOVEDI / YASAK / İNTERZIS / ВЗАБРАНА / ZABRANJENO / KEELATUD / ZABRANJENO

C MANDATORY / OBLIGATION / VORGESCHRIEBENER WERT / OBLIGATORIO / VERPLICHT / OBLIGATORIO / OBLIGATORISK / OBRIGATORISK / ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ / VERPLICHT / OBLIGATORIO / OBLIGATORISK / OBRIGATORISK / ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ

PROJEKTOVANÝ PROVOZNÍ TLAK 0,03 BAR / DESIGNARBEIDSTRYKK: 0,03 BAR / KONSTRUKTIONSTRYCK: 0,03 BAR / SUOSITELTU KÄYTTÖPAINNE: 0,03 BAR / NAPROJEKTOVANÝ PRACOVNÝ TLAK: 0,03 BAROV / ZNAMIONOWE CIŚNIENIE ROBOCZE: 0,03 BAR / NĒVLĒGES ŪZEMI NYOMÁS: 0,03 BAR / DIZAINA DARBA SPIEDIENS: 0,03 BĀRI / PROJEKTINIS DARBINIS SLĒGIS: 0,03 BAR / PRĒVIDENĒI DELOVNI TLAK: 0,03 BARE / MAKSIMUM BASINÇ: 0,03 BAR / PRESSIUNE NOMINALĂ A DESIGNULUI: 0,03 BARI / ΡΑΘΟΘΟ ΗΛΠΓΗΓΗΕ ΠΟ ΠΡΟΕΚΤ: 0,03 BAR / OPTIMALAN PRITSAK: 0,03 BARA / ETENNAHTUD ÖHURÖK: 0,03 BAR / RADNĀS PRITSAK: 0,03 BARA

3 DO NOT USE IN OFFSHORE WIND / NE PAS UTILISER EN CAS DE VENT DE TERRE / NICHT BEI ABLANDIGEM WIND GEBRAUCHEN / NON UTILIZARE IN CASO DI VENTO PROVENIENTE DALLA COSTA / NIET GEBRUKEN BIJ AFLANDIGE WIND / NO USAR CON VIENTO DE TIERRA / UNDLAD BRUG I FRALANDS VIND / NÃO UTILIZE EM MAR ABERTO QUANDO TIVER MOTO VENTO / MHN TO XPHZIMOΛOIEITE AN O AEPAT ΦΥΣΑΕΙ ΣΕ ΚΑΤΕΡΩΥΝΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΚΤΗ ΠΡΟΣ ΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ / НЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИ ВЕТРЕ С БЕРЕГА / НЕΠΟΥΖΙΝΕΙΤΕ, ΠΟΚΙΔ ΦΟΥΚΑ ΒΙΤΡ Ζ ΡΕΥΝΗΝΥ ΝΑ ΜΟΡΕ / MÁ IKKE BRUKES I FRALANDS VIND / ANVÄND INTE VID FRÅNLANDSVIND / ÄLÄ KÄYTÄ RANNALTA POISPÄIN OLEVASSA

KRASTAM 10 M / SAUGUS ATSTUMAS NUO KRANTO: 10 M / VARNOSTNA RAZDALJA OD OBALE 10 M / KYIYA OLAN EMNIYET MESAFESI 10 M / DISTANTJA SIGURÁ FAÐA DE COASTÁ 10 M / БЕЗОПАСНО РАЗСТОЈАНИЕ ДО БРЕГА 10 M / SIGURNA UDALJENOST OD OBALE IZNOŠI 10 M / OHUTU KAUGUS RANNAST 10 M / SIGURNA UDALJENOST OD OBALE 10 M

15 FULLY INFLATE ALL AIR CHAMBERS / GONFLER TOILEMENT TOUTES LES CHAMBRES À AIR / ALLE LUFTKAMMERN VOLLSTÄNDIG AUFBLASEN / GONFLARE COMPLETAMENTE TUTTE LE CAMERE D'ARIA / BLAAS ALLE LUCHTKAMERS VOLLEDIG OP / HINCHEN COMPLETAMENTE TODAS LAS CÁMARAS DE AIRE / PUMP ALLE LUFTKAMRE MELT OP / ENCHA BEM COM AR TODAS AS PARTES / ΦΟΥΚΩΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΕΡΟΦΛΑΜΟΥΣ / ПОЛНОСТЯЮ НАДУВАЙТЕ ВОЗДУШНЫЕ КАМЕРЫ / NAFUKUJĚTE VŠECHNY KOMORY NAPLNO / BLÁS ÖPP ALLE LUFTKAMER / BLÁS ÖPP ALLA LUFTKAMMARE MELT / TÄYTÄ KOKONAAN KAIKKI ILMAKAMMIOT / VŠETKY VZDUCHOVÉ KOMORY NAPLNO NAFUKUJTE / WSZYŚTKIE KOMORY POWIETRZA ZAWSZE POMPNUJ DO PEŁNA / FÚJJA FEL TELJESEN AZ ÖSSZES LÉGKAMRÁT / ΠΛΗΝΙΒΑ ΠΙΕΡΩΤΗΤΕ ΜΙΣΟΣ ΓΑΙΣΑ ΝΟΔΑΛΛΙΜΟΣ / ΠΙΛΝΑΙ ΠΡΙΠΩΚΙΤΕ ΒΙΣΑΣ ΟΡΟ ΚΑΜΕΡΑΣ / V CELOTI NAPINITE VSE ZRAČNE KOMORE / BUTŪM HAVA BÖLMELERİNİ TAMAMEN ŞİŞİRİN / UMFLATI COMPLET TOATE CAMERELE DE AER / НАПОМПАЙТЕ НАТЪЛНО ВЪЗДУШНИТЕ КАМЕРИ / ИСПУНИТИ У СЈЕЛОСТИ ЗРАКОМ СВЕ ЗРАЧНЕ КОМОРИЦЕ / PUMBAKE TÁIS KÖK ÖNKAMBRID / POTRNO NADUVAJTE SVE ZRAČNE KOMORE

14 DEVICE PROVIDES FLOATING STABILITY / L'ARTICLE FOURNIT UNE STABILITÉ DE FLOTTAISON / GERÄT IST SCHWIMMSTABIL / IL DISPOSITIVO FORNISCE STABILITÀ AL GALLEGGIAMENTO / INRICHTING ZORGT VOOR DRIJFSTABILITEIT / EL DISPOSITIVO OFRECE UNA ESTABILIDAD DURANTE LA FLOTACIÓN / RED SKABET GIVER FLYDESTABILITET / O APARELHO TEM ESTABILIDA DE DE FLUTUAÇÃO / Η ΣΥΖΚΕΥΗ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΤΑΘΕΡ ΟΠΟΙΩΣΗ ΠΛΕΥΣΗΣ / СОХРАНЯЕТ РАВНОВЕСИЕ / ЗАХОУЕТЕ РОВНОУАНУ / INNRETNINGEN GIR FLYTESTABILITET / ANORDNINGEN GER FLYTSTABILITET / LAITE TUKEE KELLUNNAN VAKAUTTA / ZARIADENIE P OSKYTUJE NESTÁLU STABILITU / SPRZĘT ZAPEWNIĄ STABILNOŚĆ PŁYWĄCYCH / AZ ÚSZ ÓESZK ÓZ BIZTOSÍJA A STABILITÁST / ΙΕΡΪΣΕ ΝΟΔΡÓŠINA PELDOŠU STABILITÁTI / SUTEKIA PLŪDRUMO STABILUMO / NAPRAVA ZAGOTAVLJA STABILNO PŁAVANJE / ISU YŪZEYİNDE DENGEDE DURMAYI SAĞLAR / ДИСПОЗИТИУ АСИГУРÁ О STABILITATE FLOTTANTÁ / УСТРОЙСТВО ОСИГУРЯВА ПЛАВАЧА СТАБИЛНОСТ / NAPRAVA JE STABILNA NA POVRŠINI VODE / SEADE TAGAB UJUUVUSE / SPRÁVA OMOGUČAVA STABILNO PLUTANJE

15 DEVICE REQUIRES BALANCING / L'ARTICLE NÉCESSITE UNE RECHERCHE D'ÉQUILIBRE / GERÄT ERFORDELT BALANCIERUNG / IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE IN EQUILIBRIO / INRICHTING DIE EVENWICHT VEREIST / EL USO DE ESTE PRODUCTO REQUIERE EQUILIBRIO / REDSKABET KRÆVER BALANCERING / O MECANISMO EXIGE EQUILÍBRIO / ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΑΙΤΕΙ ΙΣΟΡΡΟΠΙΣΗ / ТРЕБУЕТСЯ СОБЛЮДАТЬ РАВНОВЕСИЕ / JE NUTNÉ ZACHOVAT ROVNŮVANU / INNRETNING KRÆVER BALANSE / PRODUKTEN KRÆVER KORREKT BALANS / LAITE VAAT II TASAPAINOTUSTA / ZARIADENIE VYŽ ADUJE BALANSOVANIE / SPRZĘT WYMAGA BALANSOWANIA / AZ ÚSZ ÓESZKÓ EGYENSÚLYÓZÁST IGÉNYEL / ΙΕΡΪΣΕ ΙΡ ΝΕΠΙΕCΙŠAMA BALANSŠANA / REKIA BALANSUOTI / NAPRAVA ZAHTEVA VZDRŽEVANJE RAVNOTEŽJA / CÍHÁZ DENGEDÉ ÖLMALIDIR / ДИСПОЗИТИУИЛ NЕСЕСИТÁ ЕСНІЛІБРАЕРА / УСТРОЙСТВО СЕ НУЖДАЕ ОТ БАЛАНСИРАНЕ / NAPRAVA ZAHTEVA ODRŽAVANJE RAVNOTEŽJE / SEADE NÓUAB TASAKAALUSTAMIST / SPRÁVA ZAHTEVA BALANSOVANIE

16 THE INTENDED POSTURE SITTING / LA POSITION ASSISE REQUIERE / KORREKTE SITZPOSITION / POSTURA CORRETTA DA SEDUTI / DEBEOBDE ZITHOUDING / POSTURA PREVISTA PARA SENTARSE / SÁDAN ŠKAL DU SÍDE / A POSTURA PREVISTA-SENTADA / Η ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΣΤΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ / ΠΡΕΠΟΛΑΓΑΕΜΟΕ ΠΟΛΟΗΕΝΕ ΣΗΔΡ / ПРЕД ПОКЛÁДАНÁ П ОЛОЖЕНА ПРІ СЕЗЕНІ / BEREGNET SITTEPOSITION / DEN AVSEDDA SITTPROPOSITIONEN / OIKEA ISTUMISENTO / STANOVENÁ PÓLOHA SEDENIA / PRZEWDZIA NA POZYCJÁ SIEDZĄCA. / A RENDELTETTÉSSZERŰ PÓZ: ŰLES / PREDRUMS SEDŠSANA / NUMATYTA POZA – SEDŠJIMAS / PREDVIDENÁ DRŪŽA JE SEDEČÁ / DİK OTURMA AMAÇLI / POSTURÁ VIZÁTÁ SEZÁNDÁ / СЈДАНЕ В ОПРЕДЕЛЕНА ПОЗА / NASLONJEN POLOŽAJ SIEDENJA / SOOVITATAV ASEND – ISTUV / NAMENJENA POZICIJA – SEDENJE

⚠ WARNING

Read the manual and follow the instructions relating to safety tips, correct and complete product assembly, setting into service, use and maintenance. For your own safety, always heed the advice and warnings in these instructions.

Non-compliance with these operating instructions may expose you to serious danger. Only use the product in the places and conditions for which it is intended.

- **ATTENTION! NO PROTECTION AGAINST DROWING!**
- **SWIMMERS ONLY!**

- Fully inflate all air chambers
- Passenger numbers and adult weight shall by no means exceed passenger number and maximum weight capacity in specifications
- This product should not be used as life saving device
- Life saving device (life jacket and life buoy) must be prepared together and inspected.
- Keep away from flames and fires.
- Before every use, carefully inspect all product components, to ensure everything is in good condition and tightly secured. Please stop to repair if you find any damage.
- Be careful when landing on the ground. Sharp and rough objects such as rocks, cement, stones, glass, etc. may puncture the product.
- Don't leave the product exposed to sun for long periods of time, as high temperatures shall give rise to air expansion, which can cause irreparable damage.
- Never leave in or near the water when not in use.
- Evenly distribute loads when use the product. Tipping and drowning may occur with uneven distribution of loads.

ASSEMBLY

WARNING: Adult assembly required.

Take the island and accessories out with care. Spread the island out.

INFLATION

1. Before using the product, carefully check if there are any leaks or broken parts
Open safety valve and inflate with the air pump (not include) to design working pressure on the product.
2. Inflate according the numbered air chambers by adult only. Fill the chambers until most of the wrinkles are gone and it feels firm to touch but NOT hard. If you use other pressure gauge, the pressure should not be more than the specified pressure on the product or on the instruction. Do not over-inflate the product. Do not use an air compressor.

Note: Under and over-inflation of the product will result in safety hazards. It is better to check the pressure of the product each time before using.

3. Be sure to close the valves after inflation, press in the safety valves after inflation.

Note: Never stand on or rest objects on the product during inflation. Always check product for leaks before use.

DEFLATION AND DISMANTLING

1. Dismantle the sunshade from the island.
2. Open and pinch the bottom of the valves to deflate.



MAINTENANCE AND STORING

1. After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
- Note:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
2. Store in a cool, dry place, out of reach from children.
 3. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

REPAIR

If the product is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean the area to be repaired.
2. Carefully peel the patch and remove it from the backing.
3. Press patch over the area to be repaired.
4. Wait 30 minutes before inflation.

SOUND BOX WARNING

Use only under competent supervision.

Adult assembly only.

The battery must be removed from the sound box before it is scrapped.

Battery Precaution

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix the different types of batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel - Cadmium) batteries.
- Ensure batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Do not short-circuit the battery.
- Never attempt to recharge primary batteries as this may cause leakage, fire, or explosion.
- Rechargeable batteries are to be removed from this product before being charged.
- Never attempt to disassemble or open batteries as this can lead to electrolyte burns.
- Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Exhausted batteries are to be removed from this product.
- Do not dispose of product and its batteries in fire. Check your local regulations for proper disposal instructions.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the similar.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Only use 4x1.5V-D (LR20) batteries (not included).

RATING: DC 6V 10W IP66

Max. ambient temperature: 50°C (Operation temperature)

Max. altitude: 2000m (for normal use)

Operation:

⊕ ⊖ Switch: ON/OFF

⊕ ⊖ Volume Adjustment

Connect your cell phone and turn on the sound box, adjust the volume by pressing the Volume Adjustment button.

Note: When battery power is lower than 20%, the sound box will beep, then shut down automatically and go into standby state mode.

When battery voltage is lower than 3.3V, the sound box can not be turned on, please replace the batteries.

Apparatus can be used in tropical and moderate climates.

Maintenance and storage

Note: Please remove the batteries if you will not be using the sound box for a long time.

DISPOSAL

Meaning of crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damage your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliances for disposal at least free of charge.

MANUEL D'UTILISATEUR

⚠ ATTENTION

Lisez le manuel et respectez les instructions relatives à la sécurité, effectuez et complétez le montage du produit, pour son utilisation et son entretien. Pour votre sécurité, tenez toujours compte des avertissements de ces instructions. Le fait de ne pas suivre ces instructions de fonctionnement pourrait vous exposer à de graves risques. Utilisez le produit uniquement dans les lieux et les conditions pour lesquelles il a été conçu.

• ATTENTION! AUCUNE PROTECTION CONTRE LA NOYADE!

• NAGURS NIQUEMENT!

- Montez entièrement tous les boudins.
- Le nombre de passagers et leur poids ne doivent pas dépasser la capacité indiquée dans les spécifications.
- Ce produit n'est pas un équipement de protection individuelle.
- Les systèmes de sauvetage (gilets et bouées de sauvetage) doivent être préparés et contrôlés.
- Conservez à distance de flammes et de feux.
- Avant chaque utilisation, contrôlez soigneusement tous les composants pour vous assurer qu'ils sont en bonne condition et en toute sécurité. Arrêtez-vous pour réparer si vous trouvez un dommage.
- Faites attention quand vous débarrassez sur le sol. Les objets pointus et rugueux comme les pierres, le ciment, les coquilles, le verre, etc. pourraient perforer le produit.
- Ne laissez pas le produit exposé trop longtemps au soleil, car la température élevée augmente l'expansion de l'air, ce qui peut provoquer des dommages

irréparables.

- Ne laissez jamais dans l'eau ou à proximité il n'est pas utilisé.
- Distribuez uniformément les charges lors de l'utilisation du produit. Une distribution inégale des charges peut entraîner un basculement et la noyade.

MONTAGE

ATTENTION : le montage doit être effectué par un adulte. Sortez soigneusement l'île et ses accessoires. Étape: l'île.

GONFLAGE

1. Avant d'utiliser ce produit, contrôlez soigneusement s'il y a des fuites ou des parties cassées. Ouvrez la soupape de sécurité et gonflez à l'aide de la pompe à air (non comprise) pour obtenir la pression de service maximale du produit.
2. Seul un adulte doit effectuer le gonflage en suivant les chambres à air numérotées. Remplissez les chambres jusqu'à la disparition de la plupart des plis et jusqu'à ce qu'elles soient fermes au toucher, mais PAS dures. Si vous utilisez un autre manomètre, la pression ne doit pas dépasser la pression indiquée sur le produit ou sur les instructions. Ne pas surgonfler le produit. Ne pas utiliser de compresseur à air.

Remarque: Un surgonflage et un sous-gonflage du produit peuvent provoquer des dangers pour la sécurité. Il vaut mieux contrôler la pression du produit avant chaque utilisation.

3. Contrôlez que les soupapes sont bien fermées après le gonflage, appuyez sur les soupapes de sécurité après le gonflage.

Remarque: Ne restez pas debout sur le produit et n'y posez pas d'objets pendant le gonflage. Contrôlez toujours s'il y a des fuites avant l'utilisation.

DÉGONFLAGE ET DÉMONTAGE

1. Démontez le pare-soleil de l'île.
2. Ouvrez et pincez le sommet des soupapes pour dégonfler.



ENTRETIEN ET RANGEMENT

1. Après le dégonflage, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement les revêtements.

Remarque: N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Rangez-le au sec et au frais, hors de portée des enfants.
3. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

RÉPARATION

Si le produit est endommagé, utilisez la rustine fournie avec.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine et enlevez-la de son support.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

HAUT-PARLEUR ATTENTION

Utiliser uniquement sous surveillance compétente.

Effectuer l'assemblage uniquement par un adulte.

1. Il faut enlever les piles de la caisse de résonance avant de la jeter.

Précautions en ce qui concerne les piles

- Ne mélangez pas les piles neuves et usées.
- Ne mélangez pas différents types de piles. Ne mélangez pas les piles standards alcalines (carbone - zinc) ou rechargeables (nickel - cadmium).
- Vérifiez que les piles sont installées correctement en ce qui concerne la polarité (+ et -).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez jamais de recharger les piles non rechargeables car cela peut provoquer des fuites, un incendie ou une explosion.
- Les piles rechargeables doivent être ôbées de ce produit avant de les recharger.
- Ne tentez jamais de démonter ou d'ouvrir des piles car cela peut entraîner des brûlures d'électrolyte.
- Ôtez les piles de l'équipement que vous n'utiliserez pas pendant une période prolongée.
- Les piles usées doivent être enlevées de ce produit.
- Ne jetez pas le produit et ses piles dans le feu. Consultez les réglementations locales pour connaître les instructions correctes d'élimination.
- Les piles ne doivent pas être soumises à une chaleur excessive, comme celle provenant des rayons du soleil, d'un feu ou similaire.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez que 4 piles de 1.5 V-D (LR20) (elles ne sont pas fournies avec).

TALIX: DC 6V 10W IP66

Température ambiante max.: 50°C (Température de fonctionnement)

Altitude max.: 2000 m (pour une utilisation normale)

Fonctionnement :

⊕ Intermitt: ON/OFF



⊖ Réglage du volume

Brancher votre smartphone et alumer le haut-parleur, régler le volume en appuyer sur le bouton de réglage du volume.

Remarque: Lorsque l'alimentation de la batterie est inférieure à 20 %, le haut-parleur émettra un bip, puis il s'éteindra automatiquement et entrera en mode veille.

Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 3,3 V, le haut-parleur ne peut pas être allumé, veuillez remplacer les batteries.

L'appareil peut être utilisé dans des climats tropicaux et modérés

Entretien et stockage

Remarque: Veuillez retirer les batteries si vous ne comptez pas utiliser le haut-parleur pendant une longue période.



MISE AU REBUT

Signification du symbole d'un casson d'ordures barié.
Ne pas éliminer les appareils électriques comme un déchet habituel, utiliser les systèmes de collecte séparés.

Contactez votre collectivité locale pour les informations concernant les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans une déchèterie publique, des substances dangereuses peuvent s'écouler dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire et porter atteinte à votre santé et à votre bien-être.

Quand vous remplacez un ancien appareil par un nouveau, le détaillant a l'obligation légale de reprendre votre ancien appareil pour son élimination sans aucune dépense de votre part.

BENUTZERHANDBUCH

⚠ ACHTUNG

Nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Lesen Sie die Anleitung und folgen Sie den Anweisungen auf den Sicherheitsstipps, zum richtigen und vollständigen Zusammenbau des Produktes, zur Erstbenutzung, Verwendung und Instandhaltung. Bitte beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer die in dieser Anleitung erhaltenen Warnungen und Hinweise. Bei Nichterhaltung dieser Gebrauchsanleitung können Sie sich ernstem Gefahren aussetzen. Das Produkt nur in Bereichen und unter Bedingungen nutzen, für die es bestimmt ist.

- **ACHTUNG! KEIN SCHUTZ VOR ERTRINKEN!**
- **NUR FÜR SCHWIMMER GEEGNET!**
- Erläsen Sie alle Luftkammern vollständig auf.
- Die Anzahl der Personen und Gewichtsbelastung sollen keinesfalls die in der Anleitung angegebene Personenzahl und maximale Traglast überschreiten.
- Dieses Produkt dient keinesfalls als PSA.
- Rettungsmittel (Schwimmwesten und Rettungsringe) sind zusammen vorbereiten und zu überprüfen.
- Von Flammen und Feuer fernhalten.
- Vor jeder Benutzung alle Produktbestandteile sorgfältig prüfen, um sicherzustellen, dass alles in einem einwandfreien Zustand und fest gesichert ist. Wenn Sie Schäden bemerken, bitte Gebrauch einstellen und Reparatur vornehmen.
- Vorsicht beim Zuschwimmen auf das Ufer. Scharfkantige und harte Gegenstände wie Felsen, Zement, Muscheln, Glas, etc. können das Produkt durchstechen.
- Das Produkt nicht über lange Zeit der Sonne aussetzen, da hohe Temperaturen zur Luftausdehnung führen und dies irreparable Schäden verursachen kann.
- Bei Nichtbenutzung nicht im Wasser oder in Wassermähe lassen.
- Verteilen Sie alle Lasten gleichmäßig, wenn Sie das Produkt verwenden. Eine ungleichmäßige Lastenverteilung kann zu Kentern und Ertrinken führen.

MONTAGE

ACHTUNG: Montage nur durch Erwachsene

Nehmen Sie die Badeinsel und das Zubehör vorsichtig aus der Verpackung. Breiten Sie die Badeinsel aus.

AUFPUMPEN

1. Vor Gebrauch des Produktes sorgfältig nachprüfen, ob Lecks oder kaputte Teile vorhanden sind.
Sicherheitsventile öffnen und mit der Luftpumpe (nicht im Lieferumfang enthalten) aufblasen, um das Produkt auf niedrigen Betriebsdruck zu bringen.
2. Aufpumpen der nummerierten Luftkammern nur durch Erwachsene. Die Luftkammern aufblasen, bis keine Knörche mehr zu sehen sind und das Produkt sich aufblasen anfühlt, aber NICHT hart ist. Wenn Sie andere Luftdruckprüfer verwenden, sollte der Luftdruck nicht über den auf dem Produkt oder in der Anleitung angegebenen Wert liegen. Das Produkt nicht zu stark aufpumpen. Keinen Luftkompressor verwenden.

Hinweis: Ein zu hoher oder niedriger Luftdruck des Produktes wird zur Gefahrenquelle. Der Luftdruck des Produktes sollte besser vor jedem Gebrauch überprüft werden.

3. Stellen Sie sicher, dass die Ventile nach dem Aufblasen geschlossen sind

und drücken Sie die Sicherheitsventile nach dem Aufblasen ein.
Hinweis: Beim Aufblasen nicht auf dem Produkt stehen, bzw. Gegenstände auf das Produkt stellen. Immer vor dem Gebrauch auf Lecks überprüfen.

ABLASSEN DER LUFT UND DEMONTAGE

1. Demontieren Sie den Sonnenschutz von der Badeinsel
2. Ventile öffnen und Ventiltuben zum Luftablassen zusammendrücken.



PFLEGE UND MONTAGE

1. Nach dem Luftablassen ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

2. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
3. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

REPARATUR

Verwenden Sie den beiliegenden Reparaturflicken, wenn das Produkt beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Entnehmen Sie vorsichtig den Flecken und lösen Sie ihn von der Folie.
3. Drücken Sie den Flecken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

SOUND BOX ACHTUNG

Nur unter ständiger und kompetenter Aufsicht benutzen.

Montage nur durch Erwachsene.

Die Batterien müssen aus der Sound Box entfernt werden, bevor die Sound Box verschrottet wird.

Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Batterien

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien
- Mischen Sie nicht Batterien/Akkus unterschiedlicher Typen. Mischen Sie niemals normale alkalische Batterien (Carbon-Zink) mit Akkus (Nickel-Cadmium).
- Achten Sie darauf, dass die Batterien/Akkus mit der richtigen Polarität (+ und -) eingesetzt werden.
- Schließen Sie die Batterien/Akkus nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen, da hierfür nicht geeignet sind, da dies zum Auslaufen der Batterie, Feuer oder Explosionen führen könnte.
- Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.
- Versuchen Sie niemals, Batterien/Akkus auseinanderzubauen oder zu öffnen, weil dies zu Verbrennungen führen kann.
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Produkt oder seine Batterien/Akkus dürfen nicht verbrannt werden. Informieren Sie sich in der geltenden Gesetzgebung über eine ordnungsgemäße Entsorgung.
- Die Batterien/Akkus dürfen keiner starken Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bei der Verwendung von Batterien: Verwenden Sie ausschließlich 4 Alkali-Mangan-Monozellen vom Typ D^{LR20} DC 1,5 V (nicht enthalten).

MERKMAL: DC 6V 10W P66

Maximale Umgebungstemperatur: 50 °C (Betriebstemperatur)

Maximale Höhe: 2000 m (bei normalem Gebrauch)

Betrieb:

⊕ Schalter: ON/OFF (EIN/AUS)



⊕ Lautstärkeinstellung

Schließen Sie Ihr Mobiltelefon an und schalten Sie die Sound Box ein, stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie den Knopf für die Lautstärkeinstellung drücken.

Hinweis: Wenn die Batterieladung weniger als 20% beträgt, gibt die Sound Box einen Piepton ab. Die Sound Box wird dann automatisch heruntergefahren und geht in den Standby-Modus.

Wenn die Batteriespannung niedriger als 3,3 V ist, kann die Sound Box nicht eingeschaltet werden. Tauschen Sie die Batterien bitte aus. Das Gerät kann in tropischen und gemäßigten Klimazonen eingesetzt werden.

Wartung und Lagerung

Hinweis: Bitte entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Sound Box längere Zeit nicht benutzen.

UMWELTSCHUTZ

Die Siebelung der durchstrichenen Multimarke:

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht in Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Frage Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

⚠️ AVVERTENZA

Leggere il manuale, seguire i suggerimenti per la sicurezza e rispettare le istruzioni di gonfiaggio, uso e manutenzione.

Per garantire la sicurezza personale, attenersi alle raccomandazioni e alle avvertenze riportate in queste istruzioni. Il mancato rispetto delle istruzioni fornite può comportare rischi anche gravi. Utilizzare il prodotto esclusivamente nei luoghi e nelle condizioni previste.

ATTENZIONE: QUESTO PRODOTTO NON È UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA E PERTANTO NON EVITA IL RISCHIO DI ANNEGAMENTO.

IL PRODOTTO PUÒ ESSERE UTILIZZATO SOLO DA PERSONE CHE SANNO NUOTARE.

- Gonfiare completamente tutte le camere d'aria.
- Il numero di passeggeri e il carico non devono superare in alcun caso i valori previsti dalle specifiche.
- Questo prodotto non è un dispositivo di protezione personale.
- Tenere a portata di mano un salvagente o un giubbotto salvagente, opportunamente controllati prima dell'uso.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme e fonti di calore.
- Controllare prima dell'uso tutte le parti del prodotto, assicurandosi che siano in buone condizioni e fissate correttamente. Eseguire immediatamente le riparazioni in caso di danni.
- Fare attenzione quando si tocca terra. Oggetti appuntiti e affilati (moce, cemento, conchiglie, pezzi di vetro, ecc.) potrebbero infatti forare il prodotto.
- Non lasciare il prodotto esposto al sole per lunghi periodi di tempo poiché con elevate temperature l'aria si espande, causando danni irreparabili.
- Non lasciare il prodotto nell'acqua o nelle vicinanze dell'acqua quando non è in uso.
- Distribuire uniformemente il carico quando si utilizza il prodotto. La distribuzione non omogenea del carico può causare il rovesciamento o l'annegamento.

MONTAGGIO

AVVERTENZA: Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Maneggiare con cura fionda e gli accessori. Stendere fionda.

GONFIAGGIO

1. Prima di utilizzare il prodotto, controllare se vi sono perdite o parti danneggiate.
Aprire la valvola di sicurezza e gonfiare il prodotto con la pompa (non inclusa) fino a raggiungere la pressione richiesta.
2. Il gonfiaggio deve essere eseguito da una persona adulta in base alla numerazione delle camere d'aria. Gonfiare quasi completamente le camere: al tatto, il materassino deve essere sodo, ma NON duro. Se si utilizzano altri manometri, la pressione non deve superare quella specificata sul prodotto o sulle istruzioni. Evitare il sovragonfiaggio. Non utilizzare un compressore.

Nota: Un gonfiaggio del prodotto inferiore o superiore al previsto può determinare situazioni di pericolo. È consigliabile controllare la pressione del prodotto prima di ogni utilizzo.

3. Chiudere le valvole di sicurezza e sgrare verso l'interno una volta terminato il gonfiaggio.

Nota: Non appoggiare o lasciare oggetti sul prodotto durante la fase di gonfiaggio. Verificare sempre che il prodotto non sia danneggiato prima dell'uso.

SGONFIAGGIO E SMONTAGGIO

1. Smontare il parasole dall'isola.
2. Aprire e premere alla base delle valvole per sgonfiare il prodotto.



MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

1. Una volta sgonfiato, pulire il prodotto utilizzando un panno umido.
- Nota:** Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarlo.
2. Conservare in un luogo fresco, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
 3. Affinzione della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che il prodotto non sia danneggiato.

RIPARAZIONE

- Se il prodotto si danneggia, adoperare la toppa per le riparazioni fornita.
1. Pulire l'area da riparare.
 2. Staccare delicatamente la toppa e rimuoverla dal supporto.
 3. Premere la toppa sull'area da riparare.
 4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

CASSA ACUSTICA AVVERTENZA

Utilizzare solo sotto sorveglianza di una persona esperta.
Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
Se la cassa acustica deve essere gettata via, togliere la batteria.

Precauzioni per l'uso delle batterie

- Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare tipi diversi di batterie. Non mescolare batterie alcaline standard (zinco-carbone) e batterie ricaricabili (nichel-cadmio).
- Accertarsi che le batterie siano installate rispettando la corretta polarità (+ e -).
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non provare (MAI) ricaricare le batterie non ricaricabili, altrimenti potrebbero perdere, incendiarsi o esplodere.
- Prima di caricare le batterie ricaricabili, toglierle dal prodotto.
- Non provare (MAI) a smontare o aprire le batterie, altrimenti l'elettrolita potrebbe causare ustioni.
- Quando l'apparecchiatura rimane inutilizzata per lunghi periodi di tempo, togliere le batterie.
- Le batterie scariche devono essere tolte dal prodotto.
- Non smaltire il prodotto e le batterie nel fuoco. Per il corretto smaltimento, attenersi scrupolosamente alle normative locali.
- Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, ad esempio fiamme, raggi solari o simili.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Adoperare solo 4 batterie 1.5 V-DC (LR20) (non incluse).

CATEGORIE: DC 6 V 10 W P 66
Temperatura ambientale max: 50 °C (temperatura di funzionamento)
Altitudine max.: 2000 m (per uso normale)

Uso:

- ⊕ Interruttore: ACCENSIONE/SPERIMENTAZIONE



- ⊕ Regolazione volume
Collegare il cellulare e accendere la cassa acustica, regolare il volume premendo il pulsante Regolazione volume.

Nota: Se l'autonomia della batteria è inferiore al 20%, la cassa acustica emette un segnale acustico, quindi si spegne automaticamente ed entra in modalità standby. Se la tensione della batteria è inferiore a 3,3 V, la cassa acustica non si accende, sostituire le batterie.
L'apparecchio può essere utilizzato in climi tropicali e moderati.

Manutenzione e conservazione

Nota: Se la cassa acustica non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo, togliere le batterie.

SMALTIMENTO

- ♻️ Significato del bidone a rotelle con una croce sopra:
Non smaltire le apparecchiature elettriche con i normali rifiuti solidi urbani, ma raccoglietele separatamente.
- ♻️ Per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, contattare le autorità locali.

In caso di smaltimento delle apparecchiature elettriche in discariche, eventuali perdite di sostanze pericolose potrebbero inquinare la falda acquifera ed entrare nella catena alimentare, danneggiando così la salute e il benessere delle persone. Come previsto dalla legge, in caso di sostituzione delle apparecchiature il venditore è obbligato a ritirare il vecchio dispositivo per il suo smaltimento gratuito.

GEbruikershandleiding

⚠️ WAARSCHUWING

Lees de handleiding en volg de instructies op met betrekking tot de veiligheid, de correcte en complete assemblage van het product, de ingebruikname en het onderhoud. Voor uw eigen veiligheid, moeten de raadgevingen en waarschuwingen in acht genomen worden. Doet u dit niet, dan kunt u ernstig gewaar lopen. Gebruik het product alleen op de plaatsen en op de manier die voorsbestemd zijn.

**• OPGELET! VOORKOMT GEEN VERDRINKING!
• ALLEEN VOOR ZWEMMERS!**

- Alle lucht kamers volledig oppompen.
- Het aantal inzittenden en het laadgewicht mogen de gegevens in de specificaties in geen geval overschrijden.
- Dit product is geen persoonlijke bescherming.
- De levensreddende inrichting (redningsvest en boei) moeten samen draagzaam en gecontroleerd worden.
- Uit de buurt van vlammen en vuur houden.
- Voor elk gebruik moeten alle productonderdelen gecontroleerd worden, om ervoor te zorgen dat ze in goede staat verkeren en goed vastzitten. Repareer in geval u schade vaststelt.
- Kijk uit wanneer het product met de grond in aanraking komt. Scherpe en ruwe voorwerpen zoals rotsen, beton, schelpen, glas enz. kunnen het product doorboren.
- Laat het product niet te lange tijd blootgesteld aan de zon, omdat hoge temperaturen de lucht doen uitzetten, wat onherroepelijke schade kan veroorzaken.
- Laat het product niet in het water of in de buurt van water liggen, als het niet wordt gebruikt.
- Verdeel de lading gelijkmatig wanneer u het product gebruikt. Een ongelijkmatige verdeling van de lading kan leiden tot omslaan en verdrinking.

MONTAGE

WAARSCHUWING: Montage enkel door volwassenen.
Pak het etand en de accessoires voorzichtig uit. Spreid het etand uit.

OPBLAZEN

1. Voormeer het product te gebruiken, controleer of er geen lekken of gebroken delen zijn.
Open het veiligheidsventiel en blaas op met de lucht pomp (niet meegeleverd) tot de ontwerpdruk aangegeven op het product bereikt is.
2. Het product moet door een volwassene volgens de nummering van de luchtballons worden opgepompt. Pomp de kamers bijna helemaal op; als u ernaar komt, moet het luchtbed stevig, maar NIET hard aanvoelen. Indien u andere manometers gebruikt, mag de druk niet hoger zijn dan die op het product of in de instructies staat. Niet te hard oppompen. Geen compressor gebruiken.

Opmerking: Het product te weinig of te veel opblazen kan gevaarlijk zijn. Controleer de druk van het product voor elk gebruik.
3. Doe de ventielen dicht na het opblazen en duw ze naar binnen.
Opmerking: Ga niet op het product staan en leg er geen voorwerpen op tijdens het opblazen. Controleer het product op lekken voor er gebruik van te maken.

LEEG LATEN LOPEN EN DEMONTAGE

1. Demonteer het zonnesherm van het afdank.
2. Open de ventielen en knip de basis ervan dicht om de lucht af te laten.



ONDERHOUD EN OPBERGING

1. Gebruik na het opblazen een vochtige doek om alle oppervlakken voorzichtige reinigen.
- Opmerking:** Gebruik geen sdiventten of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.
2. Eerg op in een koele, droge plaats en buiten het bereik van kinderen.
 3. Controleer het product op schade bij het begin van het seizoen op op regelmatig tijdstippen tijdens het seizoen waarin het product gebruikt wordt.

REPARATIES

- Als het product beschadigd is, gebruik de bijgeleverde reparatiepatch.
1. Reinig het te repareren gebied.
 2. Pel de patch zorgvuldig en verwijder van de schuiflaag.
 3. Druk de patch op het te repareren gebied.
 4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

GELUIDSBOX WAARSCHUWING

Gebruik alleen onder toezicht van een volwassene.
Montage enkel door volwassenen.
De batterij moet uit de geluidsbox worden gehaald vooraleer ze buiten dienst wordt gesteld.

Voorzorgsmaatregelen voor batterijen

- Oude en nieuwe batterijen niet mengen.
- Verschillende types batterijen niet mengen. Geen alkalinebatterijen (koolstof-zink) met oplosbare batterijen (nikkel-cadmium) mengen.
- Batterijen installeren met de correcte polariteit (+ en -).
- De batterij niet kortsluiten.
- Noot proberen om primaire batterijen te herladen gezien dit lekkage, brand of explosie kan veroorzaken.
- Herlaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vooraleer ze herladen worden.
- Noot proberen om batterijen te demonteren of te openen gezien dit kan resulteren in brandwonden.
- Verwijder batterijen uit apparaten wanneer deze gedurende een langere periode niet gebruikt zullen worden.
- Leg de batterijen moeten uit het product verwijderd worden.
- Het product en zijn batterijen niet veggooien in vuur. Controleer uw lokale regelgeving voor de juiste wegwerpinstructies.
- Batterijen niet blootstellen aan een te grote hitte zoals zon, vuur of gelijkzijdig.
- Batterijen buiten het bereik van kinderen houden.
- Alleen 4x1.5V-D (LR20) batterijen gebruiken (niet inbegrepen).

VERMOGEN DC 6V 10W P66
Max. omgevingstemperatuur: 50 °C (Bedrijfstemperatuur)
Max. hoogte: 2000 m (voor normaal gebruik)

Werkijng:

⊕ ⊖ Schakelaar: AANUIT

⊕ ⊖ Volumeregeling

Verbind uw GSM en zet de geluidsbox aan, pas het volume aan door te drukken op de knop voor volumeregeling.

Opmerking: Wanneer het batterijvermogen lager dan 20% is, zal de geluidsbox piepen en vervolgens automatisch uitgaan en overschakelen op stand-by modus. Wanneer de batterijspanning lager dan 3.3 V is, kan de geluidsbox niet worden ingeschakeld, vervang de batterijen.
De apparatuur kan in tropische en gematigde klimaten worden gebruikt.

Onderhoud en opberging

Opmerking: Verwijder de batterijen als u de geluidsbox gedurende lange tijd niet gaat gebruiken.

AFVOEREN ALS AFVAL



- Betreft u van de doornuste vulrijsbak op wielen.
- Elektrische apparatuur dient niet te worden samen met het gewoon huishoudelijk afval.
- Contacteer uw plaatselijke overheid om meer informatie te krijgen over de beschikbare manieren van afvalophaling.
- Wanneer elektrische apparatuur gedumpt wordt in de natuur, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sipelen en in de voedselketen terecht komen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.
- Wanneer u uw oude apparatuur wilt vervangen door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht uw oude apparatuur gratis terug te nemen voor afhandeling.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA

Lea el manual y respete las instrucciones sobre los consejos de seguridad, el montaje correcto y seguro del producto, la puesta en servicio, el uso y el mantenimiento. Por su seguridad, preste atención a los consejos y advertencias incluidos en estas instrucciones. La falta de respeto de las instrucciones de funcionamiento puede hacer que quede expuesto a un grave daño. Use el producto únicamente en lugares y con las condiciones para las que ha sido diseñado.

• ¡ATENCIÓN! ¡NO PROTEGE CONTRA EL AHOGAMIENTO!

• ¡SOLO PARA NADADORES!

- Infile completamente todas las cámaras de aire.
- En ningún caso el número de pasajeros y el peso de la carga debe superar el número de pasajeros y el peso de la carga indicados en las especificaciones.
- Este producto no está realizado con PPE.
- Debe prepararse y revisarse el dispositivo salvavidas (chaleco salvavidas y boya salvavidas).
- Mantener lejos de las llamas y el fuego.
- Antes del uso, revise con cuidado todos los componentes del producto, para asegurarse de que están en buenas condiciones y bien ajustados. Por favor, pare para efectuar las reparaciones necesarias si detecta algún daño.
- Tenga cuidado al ir a la orilla. Los objetos afilados y duros, como rocas, cemento, conchas, vidrio, etc. pueden pinchar el producto.
- No deje el producto expuesto al sol durante largos períodos de tiempo, ya que las altas temperaturas pueden provocar una expansión del aire, que causará un daño irreparable.
- No la deje nunca en el agua o cerca de la misma cuando no la use.
- Distribuya el peso de manera homogénea cuando use el producto. Una distribución irregular del peso podría provocar el vuelco y el ahogamiento.

MONTAJE

ADVERTENCIA: El montaje deben realizarlo solo personas adultas. Saque con cuidado la isla y sus accesorios. Extienda la isla.

HINCHADO

1. Antes de usar el producto, compruebe cuidadosamente si presenta pérdidas o partes rotas.
Abra la válvula de seguridad e hinche con la bomba de aire (no incluida) hasta la presión de trabajo especificada en el producto.
2. Hínche de acuerdo con las cámaras de aire numeradas, solo por un adulto.
Llene las cámaras hasta que hayan desaparecido la mayor parte de las burbujas y esté firme al tacto pero NO dura. Si usa otro indicador de presión, la presión no debe ser superior a la presión especificada en el producto o en la instalación. No hinche demasiado el producto. No use un compresor de aire.

Nota: Un hinchado insuficiente o excesivo del producto puede provocar riesgos de seguridad. Es conveniente comprobar la presión del producto antes de cada uso.

3. Asegúrese de cerrar las válvulas después del hinchado; apriete en las válvulas de seguridad después del hinchado.

Nota: No se apoye ni deje ningún objeto encima del producto durante el hinchado. Compruebe siempre si el producto presenta pérdidas antes de su uso.

DESINFLADO Y DESMONTAJE

1. Desmóntele la pantalla solar de la isla.
2. Abra y apriete en la parte inferior de las válvulas para deshinchar.



MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

1. Después del deshinchado, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

- Nota:** No use nunca disolventes u otros productos químicos que puedan dañar el producto.
- Guárdelo en un lugar seco, fresco y fuera del alcance de los niños.
 - Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

REPARACIÓN

Si el producto se daña, use el parche de reparación incluido.

- Limpie la zona a reparar.
- Retire con cuidado el parche de su soporte.
- Presione el parche sobre la zona a reparar.
- Esperar 30 minutos antes de irfar.

CAJA ACÚSTICA ADVERTENCIA

Usar solo bajo supervisión competente.

El montaje debe realizarlo un adulto.

Se deben retirar las baterías antes de desecharla caja acústica.

Precauciones con las baterías

- No mezcle baterías nuevas y usadas.
- No mezcle distintos tipos de baterías. No mezcle baterías alcalinas con las estándar (Carbono - Zinc) ni con las recargables (Niquel - Cadmio).
- Compruebe que las baterías estén correctamente instaladas, respetando la polaridad (+ y -).
- No cortocircuite las baterías.
- Nunca intente recargar baterías primarias, ya que se podrían provocar fugas, incendio o explosión.
- Las baterías recargables se deben retirar del producto para cargarlas.
- Nunca intente desmontar ni abrir baterías, ya que se podrían provocar quemaduras con electrolito.
- Retire las baterías de los equipos que no se utilicen, para prolongar su duración.
- Las baterías agotadas se deben retirar de este producto.
- No elimine el producto ni sus baterías por incineración. Consulte las normas para la correcta eliminación vigentes en su país.
- Las baterías no se deben exponer a calor excesivo como los rayos del sol, el fuego, etc.
- Conserve las baterías fuera del alcance de los niños.
- Use sólo baterías 4x1.5V-D (LR20) (no incluidas).

CLASIFICACIÓN: CC 6V 10W IP66

Temperatura ambiente máxima: 50 °C (Temperatura de funcionamiento)

Altitud máxima: 2000 m (para uso normal)

Funcionamiento:

- Interruptor: ON/OFF

Cómo ajustar el volumen

Conecte su teléfono móvil y encienda la caja acústica. Ajuste el volumen pulsando el botón de Ajuste del volumen.

Nota: Cuando las pilas estén al 20% la caja acústica emitirá un "bip". Cuando esto suceda, apague automáticamente y pase al modo de espera. Cuando el voltaje de las pilas sea inferior a 3.3 V, la caja acústica no se encenderá. En este caso, reemplace las pilas. Este equipo se puede utilizar en climas tropicales y moderados.

Mantenimiento y almacenamiento

Nota: Retire las pilas si no va a utilizar la caja acústica durante una larga temporada.

ELIMINACIÓN



Significado de la papelera tachada con ruedas:
No tire los aparatos eléctricos con los residuos municipales no clasificados, use los sistemas de recogida separada.
Póngase en contacto con las autoridades municipales para conocer los sistemas de recogida disponibles.

Si se tire los aparatos eléctricos en vertederos o en descargas, las sustancias peligrosas pueden llegar a las corrientes de agua e introducirse en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Cuando sustituya los aparatos antiguos, el vendedor está legalmente obligado a recoger su antiguo aparato para su correcta eliminación sin ningún cargo adicional.

BRUGERVEJLEDNING

⚠ ADVARSEL

Les vejledning og følg instruktionerne omkring sikkerhedsråd, korrekt og fuldstændig produktindsamlng, opsætning, brug og vedligeholdelse.

For din egen sikkerhed skal du altid overholde vejledninger og adværsler i denne vejledning.

Manglende overholdelse af denne vejledning kan udsætte dig for alvorlig fare. Anvend kun produktet på de steder og under de forhold, det er beregnet til.

PAS PÅ! INGEN BESKYTTELSE MOD DRUKNING!

• KUN FOR PERSONER, DER KAN SVØMME!

- Pust alle luftkamre helt op.
- Antal personer og lastens vægt må under ingen omstændigheder overstige det antal passagerer og den maksimale lastevægt i specifikationerne.
- Dette produkt må ikke benyttes som livredningsudstyr.
- Redningsudstyr (redningsvest og redningskran) skal klargøres sammen og kontrolleres.
- Holdes væk fra flammer og brande.
- Kontrollér omhyggeligt alle produktets komponenter før brug for at sikre, at alt er i god stand og godt fastspændt. Stands blusen og reparer, hvis du finder en beskadigelse.
- Vær forsigtig, hvis den lander på jorden. Skarpe og ru genstande som sten, beton, skaller, gas m.v. kan purkere produktet.
- Efterlad ikke produktet i solen i længere tid, da høje temperaturer kan få lufften til at ekspandere, hvilket kan forårsage uoprettelig skade.
- Efterlad aldrig produktet i eller nær vandet, når det ikke er i brug.
- Førde belastninger jævnt, når produktet anvendes. Kæmning og risiko for drukning kan opstå med skæv fordeling af vægten.

SAMLING

ADVARSEL: voksne skal forestå samlingen.

Tag en og tilbehøret ud med omhu. Spred aen ud.

OPPUMPNING

1. Før produktet tages i brug, skal det efterses grundigt for utætheder eller dele, der er gået i stykker.
Åbn sikkerhedsventilen og pump den op med luftpumpen (medfølger ikke) konstruktionstryk på produktet.
2. Lad kun voksne pumpe de nummererede luftkamre op. Fyld kamrene, til de følte at foldene er forsvundet og den føles fast at røre ved, men ikke hård. Hvis du bruger et andet manometer, må trykket ikke være højere end det tryk, der er angivet på produktet eller i vejledningen. Undlad at pumpe produktet for hårdt op. Eng ikke en luftkompressor.

Bemærk: Hvis produktet pumpes for meget eller lidt op, kan det medføre fare. Det er bedst at kontrollere trykket på produktet hver gang, før det bruges.

3. Sørg for at lukke ventileme efter oppumpning. Tryk sikkerhedsventilen ind efter oppumpning.

Bemærk: Stil eller læn aldrig genstande op mod båden under oppumpningen. Kontroller altid produktet for utætheder før brug.

DEFLATION OG NEDTAGNING

1. Fjern solskyggen fra aen.
2. Åbn sikkerhedsventileme og klem ventilbunden sammen for at tømme lufften ud.



VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

1. Anvend en tør klud til nænsomt at rengøre alle overflader efter tømning.

Bemærk: Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

2. Opbevares på køl og tæt udfør for bamsrækkevidde.
3. Efters produktet for skader ved starten på hver sæson og ved begyndelsen af hver badesæson samt med regelmæssige mellemrum under brug.

REPARATION

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.
2. Pli forsigtigt beskyttelsen af lappen.
3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.
4. Vent 30 minutter før oppumpning.

LYDBOKS ADVARSEL

Må kun bruges under kompetent opsyn.

Må kun samles af voksne.

Batteriet skal tages ud af flyboksen, før det skrøttes.

Forholdsregler med batterier

- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke forskellige typer batterier. Sammenbland ikke alkaliske standard (kul-zink) eller genopladelige (nikkel-kadmium)-batterier.
- Kontrollér, at batterieme isættes, så polerne vender rigtigt (+ og -).
- Batteriet må ikke kortsluttes.
- Forsøg aldrig at genoplade primære batterier, da det kan forårsage lækager, brand eller eksplosionerfare.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra dette produkt, før opladning.
- Forsøg aldrig at adskille eller åbne batterier, da dette kan medføre

fortbrændinger fra elektrolysten.

- Fjern batterierne fra udstyr, der ikke skal bruges i længere tid.
- Brugte batterier skal fjernes fra dette produkt.
- Bortskaff ikke produktet og dets batterier ved at brænde det. Se anvisningerne til bortskaffelse i den lokale lovgivning.
- Batterierne må ikke udsættes for høj varme fra f.eks. sollys, ild eller lignende.
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Anvend kun 4x1,5V-D (LR20) batterier (medfølger ikke).

NORMERING: DC 6V 10W IP66

Maks. omgivende temperatur: 50 °C (driftstemperatur)

Maks. højde: 2000 m (til normal brug)

Drift:

⊕ ⊖ Kontakt: ON/OFF

⊕ ⊖ Justering af lydstyrke

Tilslut mobiltelefonen og tænd for lydboxen ved at trykke på lydstyrkeknappen.

Bemærk: Når batterikapaciteten er lavere end 20%, tippes lydboxen, slukker derefter automatisk og går derefter i standbytilstand.

Når batterispændingen er lavere end 3,3 V, kan lydboxen ikke tændes. Udslut batterierne.

Apparatet kan anvendes i tropiske og moderate klimatiske forhold.

Vedligeholdelse og opbevaring

Bemærk: Tag batterierne ud, hvis du ikke regner med at bruge lydboxen i længere tid.

BORTSKAFFELSE



Betydning af overrystet skraldespand med hjul:

Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret kommunalt affald, benyt separate indsamlingsfaciliteter. Kontakt din kommune for oplysninger vedrørende de indsamlingssystemer, der er tilgængelige.

Visse elektriske anordninger bortskaffes på lossepladser eller i affaldsburker, kan lægges støtter synlige ned i grundvandet og komme ud i løbevandet, hvilket beskadiger dt helbred og velbefindende. Når ældre anordninger erstattes af nye, er detalforhandleren forpligtet til at tage dine gamle anordninger retur til bortskaffelse uden betaling.

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

⚠ ATENÇÃO

Leia com atenção este manual e siga todas as instruções relativas às sugestões de segurança, à correta e completa armação do produto, colocação em serviço, indicações de uso e manutenção. Para a sua própria segurança pessoal, observe com cuidado os conselhos e as advertências contidas neste manual de instruções. Uma utilização incorreta do produto pode causar grave perigo para você. Use o produto apenas nos lugares e nas condições a que se destina.

• ATENÇÃO! NÃO PROTEGE CONTRA AFOGAMENTO! • SÓ PARA NADADORES!

- Encha totalmente todas as câmaras de ar.
- O número dos passageiros bem como o peso carregado nunca deverão ultrapassar o número de passageiros e a capacidade máxima de carga indicados nas especificações.
- Este produto não é um EPI (Equipamento de Proteção Individual).
- Os equipamentos salva-vidas têm que ser apertados e examinados juntamente.
- Mantenha longe de chamas ou ignição.
- Antes de cada uso, inspecione cuidadosamente todos os componentes deste produto, para verificar que estejam em boas condições e firmemente seguros. Caso encontre algum defeito, por favor não tente fazer o reparo você mesmo.
- Seja cuidadoso quando desembarca no solo. Objetos afiados ou abrasivos tais como pedras, cimento, conchas, vidro, etc. podem rachar o produto.
- Não deixe este produto exposto por muito tempo ao sol, pois as temperaturas elevadas geram uma dilatação do ar nele contido, o que pode causar danos irreparáveis.
- Nunca deixe dentro ou perto da água quando não utilizado.
- Distribua adequadamente as cargas quando utilizar o produto. A distribuição desigual das cargas pode provocar capotamentos e afogamentos.

MONTAGEM

AVISO: É necessária montagem por um adulto.

Retire a fita e os acessórios com cuidado. Estenda a fita.

MODO DE INFLAR

1. Antes do uso, inspecione completamente para ter certeza de que não haja nenhum furo nem partes rasgadas.

Abra a válvula de segurança e insira o ar com a bomba infladora (não acompanha o produto) até atingir a pressão desejada (pressão máxima de trabalho).

2. Insufiar de acordo com o número das câmaras-de-ar por adulto apenas.

Encha as câmaras até que a maior parte das pregas desapareçam, e que estejam firmes ao toque, mas NÃO duras. Se usar outro manômetro, a pressão não deverá ser maior do que a pressão especificada (pressão no produto ou nas instruções. Não encha em demasia o produto. Não use um compressor de ar.

Note: Inflar demais ou de menos o produto pode causar perigos para a segurança. É aconselhável verificar o nível da pressão no produto antes de cada uso.

3. Verifique ter fechado as válvulas depois da inflagem, pressione nas válvulas de segurança depois da inflagem.

Note: Nunca se apoie nem coloque objetos sobre o produto durante a inflagem. Antes do uso, sempre verifique que o produto não apresenta vazamentos.

ESVAZIAMENTO E DESMONTAGEM

1. Desmonte o guarda-sol da ilha.

2. Abra as válvulas e aperte na base delas para desinflar.



LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Depois de desinflar o produto, use um pano úmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

Note: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Armazene num local fresco e seco, fora do alcance de crianças.

3. Inspecione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

REPARO

Caso o produto esteja danificado, utilize o remendo de reparação fornecido.

1. Limpe a área a ser reparada.

2. Descole cuidadosamente o remendo e remova-o do verso.

3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.

4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

CAIXA DE SOM ATENÇÃO

Utilize apenas sob supervisão competente.

Apenas para montagem por adultos.

A bateria deve ser retirada da caixa de som antes de ser descartada.

Precauções com as Baterias

- Não misture baterias velhas com baterias novas.
- Não misture baterias de tipos diferentes. Não misture baterias alcalinas, baterias padrão (Carbono - Zinco), ou baterias recarregáveis (Níquel - Cádmio).
- Assegure-se que as baterias estão instaladas corretamente no que diz respeito à polaridade (+ e -).
- Não provoque um curto circuito na bateria.
- Nunca tente recarregar baterias primárias, pois isso pode causar vazamento, incêndio ou explosão.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas deste produto antes de serem carregadas.
- Nunca tente desmontar ou abrir baterias, pois isto pode levar a queimaduras pelo eletrólito.
- Remova as baterias de equipamentos que não irão ser utilizados por um longo período de tempo.
- As baterias gastas devem ser removidas deste produto.
- Não elimine o produto e as suas partes através do fogo. Verifique os regulamentos locais para obter instruções de eliminação adequadas.
- As baterias não devem ser expostas a calor excessivo como a luz solar, fogo ou similares.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
- Utilize apenas 4 baterias de 1,5V-D (LR20) (não incluídas).

ΔΕΥΤΕΡΙΑ:

⊕ ⊖ ΔΙΑΦΩΤΗΣ ΣΧΟΡΓ



ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΚΙΝΗΤΟ ΣΑΤΗΛΛΕΦΩΝΟ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΗΣΤΕ ΤΟ ΗΧΕΙΟ, ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΣΗ ΤΟΥ ΗΧΟΥ ΕΞ ΕΠΙΘΕΤΑΣ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΤΑΝ Η ΕΧΥΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΕΝΑΙ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΑΠΟ 20% ΤΟ ΗΧΕΙΟ ΒΛΑΝΘΕΙ Η ΕΝΤΑΣΗ ΤΟΥ ΗΧΟΥ ΣΤΗ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΒΑ ΑΠΕΡΓΟΠΟΙΗΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΜΕΤΑΒΕΙ ΣΕ ΔΕΥΤΕΡΥΓΙΑ ΑΝΑΜΟΝΗΣ. ΟΤΑΝ Η ΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΕΝΑΙ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΑΠΟ 3.3 V, ΤΟ ΗΧΕΙΟ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΕΙ, ΠΑΡΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΤ ΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΕΣ Η ΣΥΣΤΗΜΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΕΙ ΣΕ ΤΡΟΠ ΚΑΚΑΙ ΕΥΚΡΑΤΑΚΛΗΜΑΤΑ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΒΛΗΚΕΥΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΑΡΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΡΕΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΕΣ ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΗΧΕΙΟ ΠΙΛΙΜΕΤΩ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑΤΡΑΜΕΝΟΥ ΤΡΟΧΟΦΟΡΟΥ ΚΑΔΟΥ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΤΕΜΕΣ ΩΣ ΜΗ ΤΑΣ ΕΠΙΧΙΝΗΜΕΝΑ ΔΗΜΟΤ ΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ, ΧΡΗΣ ΜΟΡΟ ΗΣΤΕ ΕΠΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΞΟΧΟΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΕΠΙ ΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΟΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤ ΚΑ ΜΕ ΤΑ ΔΕΒΕΙΜΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΜΟΤΗΣ. ΕΑΝ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΤΕΜΕΣ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΤΑΝΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ Η ΧΩΜΑΤΕΡΕΣ, ΕΠΙ ΚΑΝΟΥΝ ΟΥΣ ΕΣΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΑΡΕΥΣΟΥΝ ΣΤΑ ΥΠΟΓΕΙΑ ΥΔΑΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΕΣΧΑΘΟΥΝ ΣΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΚΑΙ ΜΥΣΤΑ ΠΡΟΚΛΗΝΤΑΣ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΕΙΑ ΣΑΣ. ΟΤΑΝ ΑΝΤΙΛΑΒΕΤΕ ΠΑΛΕΣ ΣΥΣΤΕΜΕΣ ΜΕ ΚΑΙΝΟ ΥΡΕΣ, Ο ΕΜΠΟΡΟΣ ΕΝΑΙ ΝΟΜΙΚΑ ΥΠΟΧΡΕΩΜΕΝΟΣ ΝΑ ΠΑΡΕΠΙΒΩ ΤΙΣ ΠΑΛΕΣ ΣΥΣΤΕΜΕΣ ΣΑΣ ΓΙΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΣΤΟΝ ΔΟΡΕΑΝ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

⚠ ВНИМАНИЕ

Внимательно прочтите и выполните все инструкции и советы по технике безопасности, наддуванию сборки, наддуванию изделия, его подготовке к работе, эксплуатации и техническому обслуживанию. Для собственной же безопасности не следует пренебрегать советами и предупреждениями, содержащимися в этой инструкции. Несоблюдение этих инструкций (по эксплуатации) может подвергнуть пользователя серьезному риску. Изделием разрешается пользоваться только в тех целях, для которых оно предназначено.

• ВНИМАНИЕ НЕ ЗАЩИЩАЕТ ОТ УТОПЛЕНИЯ!

• ТОЛЬКО ДЛЯ ТЕХ, КТО УМЕЕТ ПЛАВАТЬ!

- Полностью надуйте все воздушные камеры.
- Число пассажиров и масса прилегающего груза не должны превышать число указанных значений, указанных в техническом паспорте.
- Это изделие не является средством спасения в длительной эксплуатации.
- Спасательное оборудование и спасательный круг должны быть подготовлены и проверены.
- Держите изделие от открытого огня.
- Внимательно проверьте все части изделия перед каждым использованием, все они должны быть в хорошем состоянии и надежно закреплены. При обнаружении любых повреждений, отремонтируйте их сразу.
- Будьте внимательны, при спуске к берегу. Острые и неровные предметы, камни, куски бетона, ракушки, стекло и т.д. могут проколоть изделие.
- Не оставляйте изделие долго на солнце, при высокой температуре и жаркой погоде может расширяться, и люди получат серьезные повреждения.
- Никогда не оставляйте изделие в воде или рядом с водой, когда им не пользуются.
- Равномерно распределите нагрузку при использовании изделия. При неравномерном распределении нагрузки возможно опрокидывание и утопление.

СБОРКА

ВНИМАНИЕ! Производители сборки должны взрослые.

Осторожно достаньте из коробки остров и принадлежность. Разверните остров.

НАДУВАНИЕ

1. Перед использованием изделие внимательно проверьте, нет ли в нем повреждений или проколов. Откройте предохранительный клапан и надуйте изделие воздушным насосом (в комплект не входит) до расчетного давления, указанного на изделии.
2. Надуйте камеры согласно номерам на воздушных камерах, должны только взрослые. Заполните камеры воздухом до такой степени, когда раздуются почти полностью, а камера не сожмется под весом человека. При использовании воздушного насоса надуйте изделие до давления, указанного на изделии или в паспорте. Не передувайте изделие. Не пользуйтесь воздушным компрессором.

Примечание: В обоих случаях, когда изделие надуту или очень слабо или очень сильно - это небезопасно. Необходимо проверить давление в изделии каждый раз перед его использованием.

3. После наддувания обязательно закройте предохранительный клапан и держите их внутри.

Примечание: Во время наддувания никогда не наступайте на изделие и не кладите на него никакие предметы. Всегда проверяйте целостность изделия до его использования!

СДУВАНИЕ И РАЗБОРКА

1. Сначала снимите защитный чех с острова.
2. Откройте клапаны и сожмите их основания, чтобы выпустить воздух.



УХОД И ХРАНЕНИЕ

1. После сдувания аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

- Примечание:** Никогда не пользуйтесь растворителями или другими жидкостями, которые могут повредить поверхность изделия.
2. Храните в прохладном сухом месте, недоступном для детей.
 3. Проверьте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

РЕМОНТ

В случае повреждения изделия используйте ремонтную заплатку, входящую в комплект.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отшлифуйте заплатку и очистите ее основания.
3. Нанесите заплатку на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подержите 30 минут, затем накачайте воздух.

АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ВНИМАНИЕ

Используйте только под контролем взрослых.

Производитель сборки детских товаров оставляет все основания. Перед использованием аксессуаров элементов питания они должны быть исправлены на изделие.

Правила обращения с батареями

- Не ставьте в устройство одновременно новые и старые батареи.
 - Не ставьте в устройство одновременно батареи разных типов. Не устанавливайте устройство одновременно щелочные, стартерные (утилитарные) батареи и аккумуляторные (никель-кадмиевые) элементы питания.
 - Устанавливайте батареи с учетом полярности (+ и -).
 - Никогда не замыкайте батареи коротко.
 - В любом случае нельзя пытаться зарядить батареи, поскольку это может привести к их трещинам, взрыванию или возгоранию.
 - Перед зарядкой аккумуляторных элементов питания они должны быть исправлены на изделие.
 - Никогда не пытайтесь разобрать или вскрыть батареи, поскольку это может привести к химическим ожогам электролитом.
 - Выньте батареи из оборудования, которое не планируется использовать в течение длительного времени.
 - Разрядившиеся батареи следует извлечь из изделия.
 - Не используйте ни изделие, ни батареи меторможения. Ознакомьтесь с местными законами и нормативами для обеспечения экологически безопасной утилизации.
 - Батареи не должны подвергаться воздействию чрезмерного тепла, как от солнечного света, огня и т.д.
 - Храните батареи в недоступном для детей месте.
 - Используйте только батареи типа D (LR20) на 1,5 В, 4 шт. (не акорит аккумулятор поставка).
- ЮМБ КΑΙΝΟΤΗΤΕΣ ΧΑΡΙΣΤΙΣΤΙΚΑ: 6 В (полноценно) или 10 В; IP65 Мас, температура окружающей среды: 50 °C (температура эксплуатации) Мас, высота над уровнем моря: 2000 м (для нормального использования).

Эксплуатация

⊕ Выключатель ΣΧΟΡΓ (Вкл./Выкл.)



Регулировка громкости

Подключите свой мобильный телефон и включите акустическую систему, отрегулируйте громкость нажатием кнопки регулировки громкости.

Примечание: Когда заряд батареи отсутствует более 20%, акустическая система подает звуковой сигнал, затем автоматически выключится и перейдет в режим ожидания. Если напряжение батареи ниже 3.3 В, акустическую систему выключить нельзя, следует заменить батареи.

Изделие можно использовать в условиях тропического и умеренного климата.

Обслуживание и хранение

Примечание: Утилизируйте батареи, если не будете использовать акустическую систему в течение длительного времени.

УТИЛИЗАЦИЯ

Что означает перевернутый мусорный контейнер:

• Не выбрасывайте электронные приборы вместе с другими нерассортированными бытовыми мусором, используйте для этого отдельные специальные контейнеры или способы сбора.

Информация, касающаяся возможностей сбора такого мусора, можно получить в местном самоуправлении. Если электронные приборы выбрасываются прямо на свалку или полигоне, опасные вещества могут просочиться в грунтовые воды и попасть в циркулирующее вещество, участвующее в пищевой цепи, тем самым причиняя вред вашему здоровью и биосфере.

Продажи по закону должны бесплатно принять обратно ваш старый электронный прибор для утилизации при замене старого электронного прибора на новый.

Přečtěte si příručku a dodržte v ní uvedené pokyny týkající se bezpečnostních doporučení, správného a úplného sestavení produktu, uvedení do provozu, použití a údržby.

V zájmu vaší vlastní bezpečnosti vždy respektujte rady a varování v těchto pokynech.

Nedodržení těchto provozních pokynů může pro vás znamenat vážné nebezpečí. Produkt používejte pouze v místech a za podmínek, pro které je určen.

• ŽÁDNÁ OCHRANA PROTI UTOPENÍ!

• POUZE PRO PLAVCE!

- Nahlastěte všechny vzduchové komory
- Počet pasažerů a zátěž nesmí v žádném případě překročit počet pasažerů a zátěží uvedené v technických údajích.
- Tento produkt se nesmí používat jako záchraný prostředek.
- Při použití musí být připraveny a zkontrolovány záchranné prostředky (plavací vesta a bóje).
- Nepřibližujte se k plamenům a ohni.
- Před každým použitím pečlivě zkontrolujte všechny části produktu. Vše musí být v dobrém stavu a řádně upevněno. Pokud nalaznete závadu, přestaňte produkt používat a opravte jej.
- Při přistávání na souši buďte opatrní. Ostře a drsné předměty, jako jsou kameny, beton, mušle, sklo, atd. mohou produkt propíchnout.
- Nevystavujte produkt dlouhodobě slunci. Vysoké teploty mohou zvýšit tlak uvnitř a může dojít k nenapravitelné škodě.
- Pokud produkt nepoužíváte, nikdy jej nenechávejte ve vodě.
- Při používání rozložené zátěží produktu rovnoměrně. Nerovnoměrně rozmištnění zátěže může vést k převrácení člunu a utonutí.

SESTAVĚNÍ

UPOZORNĚNÍ: Montáž musí provádět dospělá osoba.

Opatrně vyjměte produkt a příslušenství. Rozložte produkt.

HUŠTĚNÍ

1. Před použitím produktu zkontrolujte, že nedochází k únikům nebo nejsou některé části poškozeny/Otevřete bezpečnostní ventily a nahlastěte vzduchovými čerpadly (není součástí dodávky) na požadovaný provozní tlak produktu.
2. Huštěte jednotlivé vzduchové komory v pořadí jejich čísel. Huštění musí provádět dospělá osoba. Naplňte komory tak, aby zmizela většina záhybu a produkt byl na omak pevný, ale ne tvrdý. Pokud používáte tlakoměr, nesmí ukazovat vyšší tlak než je uvedeno na produktu nebo v pokynech. Nepřehlastěte produkt. Nepoužívejte kompresor.

Poznámka: Podhuštění nebo přehuštění produktu znamená bezpečnostní riziko. Je vhodné zkontrolovat tlak nahuštění před každým použitím.

Poznámka: Po nahuštění zkontrolujte uzavření ventilů a zatačte je dovnitř.

Poznámka: Při huštění na produktu nestáňte ani na něj nic nepokládejte. Před použitím vždy zkontrolujte, že nedochází k únikům.

VYFOUKNUTÍ A ROZLOŽENÍ

1. Odeberte z ostrova slunečník.
2. Otevřete ventily a seřďte jeho spodní část.



ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

1. Po vypuštění vzduchu očište všechny povrchy vlnitým hadrem.

Poznámka: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

2. Uložte na chladné, suché místo, mimo dosah dětí.
3. Na začátku každé sezóny zkontrolujte, zda není produkt poškozený. V průběhu používání pravidelně kontrolujte.

OPRAVY

Pokud dojde k poškození produktu, použijte dodanou záplatu.

1. Očistěte místo, které má být opraveno.
2. Opatrně stáhněte povlak z záplaty a oddělte ji od podložky.
3. Přitiskněte záplatu na místo, které má být opraveno.
4. Před nafouknutím vyčkejte 30 minut.

Používejte pouze pod zodpovědným dohledem.
Montáž musí provádět dospělá osoba.
Baterie musí být z reproduktoru odstráněna dříve, než se poškodí.

Výstraha týkající se baterií

- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Nepoužívejte současně různé typy baterií. • Nepoužívejte současně alkalické, standardní (uhlík-zinek) nebo a dobíjecí (nikl-kadmium) baterie.
- Zkontrolujte, že jsou baterie správně vložené s ohledem na jejich polaritu (+ a -).
- Baterie nečistěte.
- Nikdy se nepokoušejte dobýt přímými baterie, protože by mohlo dojít k praskání, ohni nebo výbuchu.
- Nabíjecí baterie je třeba před naším použitím vyjmout z produktu.
- Nikdy se nepokoušejte rozebrat nebo otevírat baterie. Mohli byste se popálit elektrolýtem.
- Pokud produkt nebudete používat delší dobu, vyndejte baterie z produktu.
- Vyberte baterie z produktu vyjměte.
- Nevyhazujte produkt a baterie do ohně. Pokyny pro správnou likvidaci naleznete ve všech místních předpisech.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplotu, např. v důsledku slunečního záření i ohně spod.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze baterie 4 x 1,5 V D (LR20) (nejsou součástí balení).

NAPÁJENÍ A VÝKON: DC 6 V 10 W IP66
Max. venkovní teplota: 50 °C (provozní teplota)
Max. nadmořská výška: 2000 m (pro běžné použití)

Funke:

- ⊕ Spinač ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ



Nastavení hlasitosti

Připjte váš mobilní telefon a zapněte reproduktor. Nastavte hlasitost ovladačem

hlasitosti.

Poznámka:

Pokud je baterie nabitá na méně než 20 %, ozve se z reproduktoru pípnutí a poté se automaticky vypne a přejde do pohotovostního režimu.

Pokud je nabitá baterie nižší než 3,3 V, ozve reproduktor zapnutí. Vyměňte baterie.

Přístroj lze používat v tropickém a mírném klimatu.

Údržba a skladování

Poznámka: Pokud nebudete reproduktor delší dobu používat, vyjměte baterie.

LIKVIDACE

Význam symbolu přeškrtnuté popelnice:



Použitá elektrická zařízení nepatří do běžného domovního odpadu, likvidujte je na k tomu určených sběrných místech. Informace o provozovných sběrných místech vám poskytnou místní úřady. Při likvidaci elektrických zařízení na skládkách hrozí únik nebezpečných látek do spodních vod a jejich následné proniknutí do potravního řetězce, což může ohrozit vaše zdraví. Při obměněném zařízení je prodávající ze zákona povinen zdarma odebrat zpět staré zařízení a provést jeho likvidaci.

BRUKSANVISING

⚠ ADVARSEL

Les manualen og følg instruksjonene relatert til sikkerhetsstips, korrekt og fullstendig produktmontering, igangsetting, bruk og vedlikehold.

For din egen sikkerhet må du alltid følge rådene og advarelsene i disse instruksjonene.

Ikke-overholdelse av disse brukerinstruksjonene kan utsette deg for alvorlig fare. Bruk produktet på de steder og under de forhold som det er tiltenkt.

• OBS! INGEN BESKYTTELSE MOT DRUKNING!

• KUN SVØMMERE!

- Blås opp alle luftkammer.

• Antall passasjerer og lastevekten skal på ingen måte overstige passasjer-antall og maksimal vektbelastning angitt i spesifikasjonene.

• Dette produktet bør ikke brukes som en livredningsinnretning.

• Redningsutstyr (redningsvest og redningsbøye) må være sjekket og alltid være på plass.

• Holdes borte fra ild.

• For hver bruk må alle delene sjekkes nøye, for å sikre at alt er i god stand og godt sikret. Eventuelle skader må repareres umiddelbart.

• Vær forsiktig når du legger til land. Skarpe og grove objekter som steiner, mur, skjell, glass, etc. kan punkterte produktet.

- Ikke la produktet utsatt for sol over lengre perioder av gangen, da høye temperaturer gjør at luften ekspanderes, noe som kan forårsake uopprettelig skade.
- La aldri enheten bli liggende i eller i nærheten av vannet når den ikke er i bruk.
- Fordel lasten jevnt ved bruk av produktet. Dersom lasten fordeles ujevnt kan det føre til kantsing og dermed drikning.

KLARGJØRING

ADVARSEL: Dette må gjøres av en voksen.
Vær forsiktig når øyen og tilbehøret pakkes ut. Brett ut øyen.

OPPLÅSING

1. Før produktet brukes må det kontrolleres nøye for lekkasjer eller ødelagte deler. Åpne sikringsventilen og blås opp med luftpumpe (ikke inkludert) til design-arbeidstrykk for produktet.

2. Blås opp i henhold til antallet luftkamre, kun av voksen. Fyll kamrene til mesteparten av boldene er borte og det føles fast å ta på, men IKKE hard. Hvis du bruker annen trykkmåler må trykket ikke være høyere enn det som er angitt på produktet eller i instruksjonene. Ikke blås opp produktet for mye. Ikke bruk luftkompressor.

Merk: For lite eller for høyt trykk på produktet vil utgøre en sikkerhetsrisiko. Det er bedre å sjekke trykket på produktet før hver bruk.

3. Husk å lukke ventilene etter opplåsing, trykk inn sikringsventilene etter opplåsing.

Merk: Slå aldri på eller legg objekter på produktet under opplåsing. Kontroller alltid produktet for lekkasjer før bruk.

TØMMING OG DEMONTERING

1. Demonter solskyggen fra øyen.
2. Åpne og klem nederst på ventilene for å slippe ut luften.



VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

1. Bruk en tynn klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter at luften er tømt ut.

Merk: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

2. Oppbevares på et tørt og kjølig og tørt sted utenfor bams rekkevidde.

3. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne intervaller når i bruk.

REPARASJON

Hvis et kammer er skadet må du bruke den medfølgende reparasjonslappen.

1. Rengjør området som skal repareres.
2. Ta lappen forsiktig av.
3. Press lappen over området som skal repareres.
4. Vent i 30 minutter før opplåsing.

LYDBOKS ADVARSEL

Brukes kun under kompetent tilsyn.

Montering på kun foretas av en voksen.

Batteriet må tas ut av lydboxen før produktet testes.

Forsiktighetsregler for batterier

- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland ulike typer batterier. Ikke bland alkaliske standard batterier (karbon-zink) med ladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Pass på at batteriene blir korrekt montert med tanke på polaritet (+ og -).
- Ikke kortslutt batteriet.
- Prøv aldri å lade opp primær batteriene da dette kan føre til lekkasje, brann eller eksplosjon.
- Oppladbare batterier må fjernes fra dette produktet før de lades opp.
- Prøv aldri å demontere eller åpne batterier da dette kan føre til elektrosjokkrisiko.
- Ta ut batteriene hvis leasemåten skal lagres i en lenger periode.
- Uladbare batterier må fjernes fra dette produktet.
- Ikke kast produktet eller batteriene på et bål eller i en pøse. Sjekk lokale forskrifter for riktig avhending.
- Batteriene må ikke eksponeres for høy varme som solskinn, bar flamme eller lynende.
- Oppbevar batteriene utenfor bams rekkevidde.
- Bruk kun 4 x 1.5V (LR20) batterier (følger ikke med).

MERKEDATA: DC 6V 10W IP66

Maks. omgivelsetemperatur: 50 °C (Dritstemperatur)
Maks. høyde over havet: 2000 m (for normal bruk)

Drift:

⊗ Blyter: ON/OFF

⊕ ⊖ Volumjustering

Koble til mobiltelefonen og slå på lydboxen, juster volumet ved å trykke på volumjusteringsknappen.

Merk:

Når batterikapastaten er lavere enn 20% vil lydboxen gi fra seg en pipelyd og så slå seg av automatisk og gå inn i standby-modus.

Når batterispenningen er lavere enn 3.3 V kan ikke lydboxen slås på. Skift ut batteriene.

Apparatet kan brukes i tropiske og moderate klimaer.

Vedlikehold og oppbevaring

Merk: Ta ut batteriene dersom du ikke skal bruke lydboxen på en lang stund.

KASSERING

Betydningen av søppelkasse med kryss over:

Ikke lesser elektriske apparater som usortert kommunalt avfall. Bruk separate innsamlingsstasjoner. Kontakt lokale myndigheter for

informasjon angående tilgjengelige innsamlingsystemer. Hvis elektriske apparater kastes på søppelstøtting, kan farlige stoffer lekke inn i grunnvannet og komme inn i matkjeden, noe som skader helse og velvære. Når du skifter ut gamle apparater med nye, er forhandlerne juridisk forpliktet til å motta ditt gamle apparat for kostnadsfritt kassering.

BRUKSANVISNING

⚠ VARNING

Les igjennom bruksanvisningen og følg anvisningarna vå gåder säkerhet, korrekt och fullständig montering, idrifttagande, användning och underhåll. Att inte följa nämnda bruksanvisningar innebär en risk för allvariga skador. Produkten får endast användas på de platser och under de förhållanden för vilka den är avsedd.

• VARNING! SKYDDAR INTE MOT DRUNKNINGSSOLYCKOR!

• FÅR ENDAST ANVÄNDAS VID SIMNING!

- Fyll alla luftfyllningskammerna med luft.
- Antallet passagerare och vikten får inte under några omständigheter överskrida det passagerarantal och den maximala kapacitet som anges.
- Denna produkt utgör inte en livräddningsanordning.
- Livräddningsutrustningen (flytväst och livbåd) ska förberedas gemensamt och inspekteras.
- Håll på avstånd från eid och öppna lågar.
- Inför varje användningsstille ska man noga inspektera alla produktens komponenter för att se till att de är i gott skick och ordentlig tverade. Ut för en reparation om du upptäcker skador.
- Var försiktig med produktén på marken. Vassa föremål som stenar, oerment, snäckor, glas m.m. kan punktera produktén.
- Låmna inte produktén i sleden under längre stunder eftersom höga temperaturer för luften att expandera vilket i sin tur kan orsaka permanent skada.
- Låmna aldrig produktén i eller i nærheten av vatten då den inte används.
- Fordela lasten jämnt när du använder produktén. Om lasten är jämnt fördelad kan det orsaka att den välter omkull och att det finns risk för drukning.

HOPSÄTTNING

VARNING: Det krävs att en vuxen person sätter ihop produktén.

Ta ut ön och tillbehörén med stor varsamhet. Bred ut ön.

UPPLÅSNING

1. Innan man använder produktén ska man noga kontrollera om det förekommer läckor eller om någon av komponenterna är skadad. Öppna säkerhetsventilen och blås upp med hjälp av en luftpumpe (medföljer ej), upp till det lämpliga arbetstryck som anges för produktén.
2. Upplåsnings ska ske i den numrerade ordningsföljden och ska utföras av vuxen person. Fyll luftkammerna tills de testas skyndlar försiktigt och produktén känns fast men inte ALLTFÖR hård. Om du använder annan trykkmåtare ska se till att trykket inte överstiger det angivna trykket som finns på produktén eller i anvisningarna. Blås inte upp för mycket. Använd inte luftkompressor.

OBS: Att blåsa upp produkten för lite eller för mycket äventyrar säkerheten. Man rekommenderas att kontrollera produktens tryck in för varje användningstillfälle.

3. Var noga att stänga och trycka in säkerhetsventilerna efter uppblåsning.

OBS: Det är förbjudet att stå på eller placera föremål på produkten vid uppblåsning. Kontrollera alltid om det finns läckor innan du använder produkten.

ATT TÖMMA PÅ LUFT OCH MONTERA NED

1. Montera ned sköldskyddet från on.
2. Öppna och kläm till ventilem vid deras nedre del för att tömma ut luften.



UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

1. När man tömt ut luften ska man med en tuktig trasa försiktigt torka av alla ytor.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier som kan skada produkten.

2. Förvaras på en sval, torr plats, utom räckhåll för barn.
3. Kontrollera om produkten är skadad in för varje säsong och regelbundet under tiden produkten används.

REPARATION

Om produkten är skadad ska den tillhandahållna reparationssetsatsen användas. 1. Rengör det område som ska lagas.

2. Ta försiktigt bort embalaget runt reparationslappen och därefter baksidan på den.

3. Tryck fast lappen på det område som ska lagas.

4. Vänta i 30 minuter innan uppumpning.

HÖGTALARE VARNING

Använd endast under kompetent tillsyn.

Monteras endast av vuxen person.

Batteriet måste tas ut ur ljudboxen innan den kasseras.

Försiktighetsåtgärder för batterier

- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier. Blanda inte alkaliska, standard (Kd - Zink), eller uppladdningsbara (Nickel - Kadmium) batterier.
- Se till att batterierna installeras korrekt med hänsyn till polariteten (+ och -).
- Kortslut inte batteriet.
- Försök aldrig ladda upp primärbatterier eftersom detta kan leda till läckage, brand eller explosion.
- Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas.
- Försök aldrig demontera eller öppna batterier eftersom detta kan leda till elektriska brännskador.
- Ta bort batterier från utrustning som inte ska användas under en längre tid.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten.
- Botskalla inte produkten och dess batterier genom att bränna dem. Kontrollera de lokala bestämmelserna för korrekt instruktioner för bortskaffande.
- Batterierna får inte utsättas för hög värme som t.ex. solken, eld eller liknande.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Använd endast LR20D-batterier (ingår ej)

MÄRKNING: DC 6V 10W P66

Max. omgivande temperatur: 50 °C (ditt temperatuur)

Max. höjd: 2000 m (för normal användning)

Användning:

⊕ Omkopplare: PÅ/AV

⊕ ⊖ Volym justering

Anslut din mobiltelefon och sätt på högtalaren, justera volymen genom att trycka på knappen för volym justering.

OBS: När batteriet ytan är lägre än 20% kommer högtalaren att ge ifrån sig ett "beep", därefter stängs den av automatiskt och den går i standby läge.

När batteriets spänning är lägre än 3,3V, kan högtalaren inte sättas på. Byt då ut batterierna.

Apparaten kan användas i tropiskt och varmt tempererat klimat.

Underhåll och förvaring

OBS: Ta ur batterierna om du inte tänker använda högtalaren under en längre tid.

KASTA BORT PUMPEN



Förklaring av den överkosade soptunnan med hjul. Kasta inte bort elektriska apparater tillsammans med vanliga hushållssopor, utan använd anläggningar för källsortering.

☑ Kontakta dina lokala myndigheter för information om de insamlingsssystem som finns tillgängliga.

Om du kastar bort elektriska apparater på soptunnan eller depåer, kan farliga ämnen läcka ned i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan, vilket kan skada din hälsa och välbefinnande.

När du ersätter gamla apparater med nya, är återförsäljaren skyldig att ta emot din gamla apparat för bortskaffning.

OMISTAJAN KÄSKIRJA

VAROITUS

Lue opas ja noudata ohjeita, jotta liitytät turvallisuuteen, oikeaan ja täydelliseen tuotteen asennukseen, käyttöön oton valmisteluun, käyttöön ja huoltoon. Oman turvallisuutesi vuoksi huomioi näiden ohjeiden neuvot ja varoitukset. Näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sinut vakavalle vauraille. Käytä tuotetta ei ainoastaan paikkoissa ja olosuhteissa, joita varten se on tarkoitettu.

• VAROITUS! EI SUOJAA HUKKUMISELTA!

• AINOASTAAN ILMATAITTOISILLE!

- Täytä kaikki ilmakammiot täyteen.
- Matustajamäärät ja kuoman paino eivät saa missään tapauksessa ylittää teknisissä bedoissa mainittua matustajamäärää tai suurinta sallittua painoa.
- Tuote ei ole missään tapauksessa henkilösuojain.
- Pelastusvälineet (pelastusliivit ja pelastusrenkaas) tulee valmistella ja tarkistaa samalla.
- Säilytä tuote etäällä liekeistä ja tulesta.
- Ennen jostaista käyttöä tarkista huolellisesti tuotteen kaikki osat, jotta varmistat kaiken olevan hyvässä kunnossa ja kunnolla kiinni. Älä suorita koeksauksia, jos löydät vaurioita.
- Ole varovainen, kun tulet mahin. Terävät tai kovat esineet kuten kivet, betoni, luoret, lasi, jne. saattavat puhkiasta tuotteen.
- Älä jätä tuotetta auringonvaloon pitkeksi ajaksi, koska korkeat lämpötilat voivat aikaansaada ilman laajenemista aiheuttaen vaurioita, jotta ei voida koeksauksia.
- Älä koskaan jätä veteen tai sen lähelle, kun tuotetta ei käytetä.
- Painon tulee jakautua tasaisesti tuotetta käytettäessä. Epätasainen painon jakautuminen saattaa aiheuttaa kaatumisen ja hukkumisen.

ASENNUS

VAROITUS: Vain aikuisten koottavaksi.

Ota lautta ja varusteet varovaisesti ulos pakkauksesta. Levitä lautta auki.

ILMANTÄYTTÖ

1. Ennen tuotteen käyttämistä tarkista huolellisesti, että ei löydy vuotoja tai rikouksuneita osia. Avaa turvaventili ja täytä tuote ilmapumpulla (ei sisälly toimiluseen) suositeltuun käyttöpaineseen.
2. Ainoastaan akusnen tulee täyttää numeroitujen ilmakammioiden mukaisesti. Täytä kammiota, kunnes suurin osan rypystä on hävinnyt ja se tuntuu kinteältä. Ei kovata kosketettaessa. Jos käytät muuta painemittana, paine ei saa olla enempää kuin tuotteen saati ohjeissa ilmoitettu paine. Älä täytä tuotetta liikaa. Älä käytä paineilimakompressoria.
- Muistutus:** Tuotteen liian vähäinen tai liiallinen täyttö aiheuttaa varusteikojen turvallisuudelle. On hyvä tarkistaa tuotteen paine, joka kerta ennen käyttöä.
3. Varmista, että suljet ventiliit ja painat sisään turvaventiliin ilmantäytön jälkeen.
- Muistutus:** Älä koskaan seisoo tuotteen päällä tai aseta sille mitään esineitä ilmantäytön aikana. Tarkista aina ennen käyttöä, ettei tuote vuoda.

TYHJENTÄMINEN JA PURKAMINEN

1. Irrota aurinkosuojia
2. Avaa ja purista ventillien pohjaa ilman poistamiseksi.



HUOLTO JA VARASTOINTI

1. Ilmanpoiston jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.
- Muistutus:** Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
2. Säilytä viileässä, kuivassa paikassa pois lasten ulottuvilta.
 3. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytön aikana.

KORJAAMINEN

- Jos tuote vaurioituu, käytä mukana toimitettua korjauspakettia.
1. Puhdista korjattava alue.
 2. Irrota korjauspaketti huolellisesti pakkauksestaan.
 3. Paina paketti korjattavaan kohtaan.
 4. Odota 30 minuuttia ennen täyttämistä.

ÄÄNLÄHDE VAROITUS

Käytä vain pätevän valvoman alaisena.

Vain aikuisten koottavaksi.

Pariston on poistettava laitteesta ennen laitteen hävittämistä.

Pariston käsittelyohjeet

- Älä käytä samanlaisesta vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä samanlaisesti entyypisiä paristoja. Älä käytä samanlaisesta tavallisia alkuperäisiä (sinkki-hiili) ja ladattavia paristoja (nikeli-hydriidi).
- Varmista, että paristot laitetaan paikalleen napaisuus huomioiden (+ ja -).
- Älä oikosulje paristoja.
- Älä koskaan yritä laadita primäärinparistoja, sillä tämä voi aiheuttaa vuodon, tulipalon tai räjähdyksen.
- Ladattavat paristot on poistettava tästä tuotteesta ennen lataamista.
- Älä koskaan yritä avata tai irrottaa paristoja osiin, sillä tämä voi johtaa elektrolyytin aiheuttamaan palovammaan.
- Poista paristot laitteesta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
- Älä hävitä tuotetta ja sen paristoja polttamalla. Hävitä tuote asiamukaisella tavalla tarkistamalla paikalliset määräykset.
- Paristoa ei saa astuttaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle tai vastaavalle.
- Pidä pois lasten ulottuvilta.
- Käytä vain 4 x 1,5 V-D (LR20) -paristoja (ei sisälly pakkaukseen).

ARVO: DC 6 V 10 W P 66

Ympäristön enimmäislämpötila: 50 °C (käyttölämpötila)

Enimmäiskorkeus merenpinnasta: 2000 m (kun kyseessä on normaali käyttö)

Käyttö:

☑️ Kytkin: ON/OFF

⊕ ⊖ Äänenvoimakkuuden säätäminen

Litä matkapuhelin äänilaitteeseen ja kytkie äänilaitte päälle. Säädä äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden säätöpainiketta.

Huomas: Kun pariston latausta on jäljellä alle 20 %, äänilaitte antaa merkijäänen ja siitä katkeaa automaattisesti virta. Äänilaitte siirtyy tämän jälkeen valmiustilaan.

Kun pariston jännite on alle 3,3 V, äänilaitteeseen ei voi kytkiä virtaa. Vaihda tässä tapauksessa paristot.

Laitetta voidaan käyttää trooppisissa ja kohtuullisissa ilmastissa.

Kunnossapito ja säilytys

Huomas: Poista paristot, jos ei aio käyttää tuotetta pitkään aikaan.

HÄVITTÄMINEN

Ylivivastun roskaamisen merkitys:

Älä hävitä sähkölaitteita sekajätteen mukana. Toimita ne ongelmajätteenä.

☑️ Kysy keräysjärjestelmästä paikallisilta viranomaisilta.

Jos sähkölaitetta joutuu kaatopaikalle, myrkyllisiä aineita voi vuotaa pohjaveteen ja joutaa ravintoketjuun vahingoittaen ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

Vaihdettaessa vanhoja laitteita uusiin, myyjällä on lauksateinen velvollisuus ottaa vanha laite vähintäänkin ilmaiseksi hävitettäväksi.

NÄYDÖN POLUJITIE

⚠️ UPOZORNENIE

Prečítajte si návod na použitie a postupujte podľa pokynov, ktoré sa týkajú bezpečnosti, správnej a úplne dokončenej montáže produktu, uvedenia do prevádzky, použitia a údržby.

Kvôli vlastnej bezpečnosti vždy venujte svojou pozornosť radám a varovaniám v týchto pokynoch.

Nedodržanie týchto prevádzkových pokynov môže viesť k vážnemu nebezpečenstvu. Tento výrobok vždy používajte na miestach a v podmienkach, na ktoré bol určený.

• POZOR! ŽIADNA OCHRANA PRED UTOPIENIM!

• LEN PRE PLAVCOV!

- Vzduchové komory úplne nalučkajte.
- Počet pasažierov a hmotnosť v zariadení nesmie prekročiť počet pasažierov a maximálnu hmotnosť, ktoré sú uvedené v technických údajoch.
- Tento výrobok sa nesmie používať ako zariadenie na záchranu života.
- Zariadenie na záchranu života (záchranná vesta a záchranné koleso) musí byť pripravené a skontrolované.
- Vždy udržujte mimo plameňov a ohňa.
- Pred každým použitím skontrolujte všetky komponenty výrobku, aby ste sa uistili, že sú v dobrom stave a pevne zabezpečené. Ak nájdete akékoľvek poškodenie, zastavte kvôli oprave.
- Pri pristávaní na zem buďte opatrní. Ostré a nerovné objekty, ako sú napríklad skaly, betón, úľty, sklo, atď. môžu poškodiť výrobok.
- Výrobok nenechávajte vystavený slnku dlhšiu dobu, pretože vysoké teploty môžu spôsobiť rozťahovanie vzduchu, čo môže spôsobiť neopraviteľné poškodenie.
- Keď výrobok nepoužívate, nikdy ho nenechávajte vo vode alebo v blízkosti vody.
- Pri použití výrobku náklad rovnomerne rozložte. V prípade nerovnomerného rozloženia nákladu môže dôjsť k preklopeniu a potopeniu.

MONTÁŽ

UPOZORNENIE: Montáž musí urobiť dospelý.

Opadne vyberte ostrov a doplnky. Ostrov rozložte.

NAFUKOVANIE

1. Pred použitím výrobku starostlivo skontrolujte, či sa nevyskytujú akékoľvek netesnosti alebo poškodené časti. Otvorte poistný ventil a výrobok nalučkajte pomocou kompresora (nie je súčasťou dodávky) na stanovený pracovný tlak.
2. Nalučkujte v podľa číselovania vzduchových komôr. Tieto čísla môžu vykonávať len dospelé osoby. Komory nalučkajte, kým nie je vyrovnaná váhna záhybov a kým nie sú pevné, NIE však tvrdé. Ak používate ďalší tlakomer, tlak by nemal byť vyšší ako špecifikovaný tlak na výrobku alebo v pokynoch. Výrobok nenalučkajte nadmiere. Nepoužívajte vzduchový kompresor.

Poznámka: Slabé alebo nadmerné nalučkanie výrobku bude viesť k nebezpečenstvu. Je lepšie kontrolovať tlak výrobku vždy pred použitím.

3. Po nalučkaní sa uistite, že ste zatvorili všetky ventily. Ventily po nalučkaní zatlačte.

Poznámka: Počas nalučkovania na výrobok nikdy neukladajte predmety. Pred použitím vždy skontrolujte výrobok na netesnosti.

VYFUKNUTIE A DEMONTÁŽ

1. Z ostrova demontujte slnečnú dlanu.
2. Otvorte a staďte dolnú časť ventilu a vypustite vzduch.



ÚDRŽBA A USKLADNENIE

1. Po vypustení vzduchu opadne vyčistite všetky povrchy pomocou vlhkej látky.

Poznámka: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré môžu poškodiť výrobok.

2. Skladujte na chránenom, suchom mieste a mimo dosahu detí.

3. Výrobok kontrolujte na poškodenie na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch počas používania.

OPRAVA

V prípade poškodenia výrobku použite záplatu na opravu.

1. Opravené miesto vyčistite.
2. Opadne stlačte záplatu a dajte ju dolu z ochrannej fólie.
3. Záplatu priďte na opravené miesto.
4. Pred nalučkaním vyčkajte 30 minút.

REPRODUKTOR UPOZORNENIE

Používajte iba pod skúseným dozorom.

Montáž možu realizovať iba dospelí.

Pred vyhodnotením je treba batérie odstrániť zo zvukového boxu.

Opatrenia pre batérie

- Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie.
- Nemiešajte rôzne druhy batérií. Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkové - zinkové) alebo dobíjacie (niklovo - kadmiové - batérie).
- Batérie nainštalujte správne s ohľadom na polaritu (+ a -).
- Batériu neskrabujte.
- Nikdy sa nepokúšajte používať primárne batérie, pretože to môže spôsobiť nebezpečnosť, požiar či výbuch.
- Dobíjacie batérie je pred dobíjaním treba vybrať z tohto výrobku.
- Batérie sa nikdy nepokúšajte demontovať či otvárať. Mohlo by to spôsobiť popálenie elektrolytom.
- Batérie zo zariadenia vyberte, pokiaľ sa nebude dlhší čas používať.
- Vybité batérie je treba z tohto výrobku vybrať.
- Produkt ani jeho batérie nevychádzajte do ohňa. Polyméry pre správnu likvidáciu nájdete v miestnych právnych predpisoch.
- Batérie sa nesmúj vystavovať nadmernému teplu, ako je pitanie snehnicí žiarenie, požiar alebo podobne.
- Batérie udržiavajte mimo dosah detí.
- Používajte iba batérie typu 4 x 1,5V-D (LR20) (nie sú súčasťou batéria).

MEŇOVITÉ HODNOTY DC 6 V 10 W IP66

Max. teplota prostredia: 50 °C (prevádzková teplota)

Max. nadmorská výška: 2000 m (pre bežné používanie)

Prevádzka:

- ⊕ Spinať: ZAP/VYP

⊕ ⊖ Nastavenie hlasnosti

Prílohu váš mobilný telefón a reproduktor zapnite. Hlasnosť nastavte stlačením tlačidla. Nastavenie hlasnosti.

Poznámka: Pokiaľ je batéria slabšia ako 20 %, reproduktor bude pípaf, a potom sa automaticky vypne a prejde do pohotovostného režimu.

Pokiaľ je napätie batérie nižšie ako 3,3 V, reproduktor sa nedá zapnúť.

Batérie vymeňte.

Spotrebič je možné používať v tropickej a miamej klíme.

Údržba a uskladnenie

Poznámka: Batérie vyčistite, pokiaľ reproduktor nebude dlhší čas používať.

LIKVIDÁCIA

- ⊗ Význam symbolu prečiknutej snehnickej nádoby: Elektrické spotrebiče nevychádzajú ako nebezpečný komunálny odpad, používajte zariadenia na zber triedeného odpadu. Informácie o dostupných systémoch zberu vám poskytnú miestny alebo obecný úrad. Ak sa elektrické spotrebiče dostanú na skládky alebo smetiská, do podzemných vôd sa môžu dostať nebezpečné látky, ktoré sa ďalej môžu dostať aj do potravinového reťazca a poškodiť ľudské zdravie. Pri výmene starých spotrebičov za nové má predajca zákonnú povinnosť bezplatne prevziať od kupujúceho starý spotrebič na likvidáciu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

⚠ OSTRZEŻENIE

Przeżył uwagę instrukcję obsługi i przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, prawidłowego i pełnego montażu produktu, jego uruchomienia, użytkowania i konserwacji. Dla własnego bezpieczeństwa zawsze postępuj zgodnie z poradami i ostrzeżeniami zawartymi w niniejszych instrukcjach. Nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących obsługi może narazić Cię na poważne niebezpieczeństwo. Używaj produktu tylko w warunkach i miejscach dla niego przeznaczonych.

• UWAGA! ZAGROŻENIE UŚNIECIEM!

• TYLKO DLA PŁYWAJĄCYCH!

- Napompuj ostrożnie wszystkie komory powietrzne.
- Liczba pasażerów i waga ładunku w żadnym wypadku nie może przekroczyć liczby pasażerów i maksymalnego obciążenia podanego w specyfikacji.
- Produkt ten w żadnym wypadku nie jest sprzętem ochronnym.
- Sprzęt ratunkowy (kamizelkę ratunkową i kolo ratunkowe) należy przygotować razem i sprawdzić.
- Trzymaj się dala od ognia i płomieni.
- Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić wszystkie części produktu, aby upewnić się, czy wszystko jest w dobrym stanie i jest

szczerne. Jeśli znajdziesz jakiegokolwiek uszkodzenie, zatrzymaj sprzęt i napraw go.

- Zachowaj wszelką ostrożność przy wychodzeniu na grunt. Ostre i wystające przedmioty jak kamienie, kawałki betonu, muszle, szkło itd. mogą spowodować przedziurawienie sprzętu.
- Nie narazaj sprzętu na działanie słońca przez dłuższy czas, gdyż wysoka temperatura wywołuje wzrost objętości powietrza, co może spowodować niesprawne uszkodzenie sprzętu.
- Nigdy nie zostawiaj sprzętu w wodzie lub w jej pobliżu, kiedy nie używasz go.
- Podczas korzystania z produktu należy równomiernie rozłożyć obciążenie. Nierównomiernie rozłożenie obciążenia może spowodować przedzielenie lub zapalenie.

MONTAŻ

OSTRZEŻENIE: Montaż tylko przez osoby dorosłe.

Wyjmij uważnie wyspę i akcesoria z opakowania. Rozłóż wyspę.

POMPOWANIE

1. Przed użyciem produktu sprawdź, czy nie przecieka i nie ma uszkodzonych części.

Otwórz zawory bezpieczeństwa i napompuj za pomocą pompki (nie jest dołączona) do wartości oznaczonego ciśnienia roboczego podanego na produkcie.

2. Pompowanie komór może wykonać tylko osoba dorosła, według numeracji komór powietrznych. Pompuj komory, aż większość tańd zniknie, a komory będą sztywne, ale NIE zbyt twarde. Jeśli ud wywasz innego ciśnienia mierza, ciśnienie nie powinno być wyższe od wartości ciśnienia umieszczonego na produkcie lub w jego instrukcji. Unikaj nadmiernego nadmuchiwanie produktu. Nie używaj kompresora.

Uwaga: Za małe ciśnienie w produkcie lub jego nadmiernie napompowanie spowoduje zagrożenie bezpieczeństwa. Lepiej sprawdzić ciśnienie w produkcie przed każdym jego użyciem.

3. Po napompowaniu sprawdź, czy zawory są zamknięte i wciśnij je.

Uwaga: Nigdy nie stój na produkcie, ani nie stawiaj żadnych przedmiotów na nim w czasie jego pompowania. Przed użyciem produktu zawsze sprawdź, czy nie przecieka.

WYPUSZCZENIE POWIETRZA I DEMONTAŻ

1. Odcepuj parasol przedw słońceczny od wyspy.

2. Otwórz zawory bezpieczeństwa i, ścisłkając je palcami u dołu, spuść powietrze.



KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

1. Po spuszczeniu powietrza przez rj delikatnie wyszlubie powierzchnie wilgotną szmatką.

Uwaga: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Przechowywaj w miejscu chłodnym, suchym i niedostępnym dla dzieci.

3. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

NAPRAWA

Jeśli produkt jest uszkodzony, należy użyć złączonej łaty naprawczej.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.

2. Należy ostrożnie odkleić plaster od szablenu.

3. Dodajnij łatę do powierzchni przeznaczonej do naprawy.

4. Odczekaj 30 minut przed napompiowaniem.

GLÖSNK OSTRZEŻENIE

Należy używać tylko pod odpowiednim nadzorem.

Montaż tylko przez osoby dorosłe.

Batterier måste tas ut ur ljudboxen innan den kasseras.

FÖRSİKTHETSågrder för batterier

• Blanda inte rya och gamla batterier.

• Blanda inte olika typer av batterier. Blanda inte alkaliska, standard (Kod - Zink), eller uppladdningsbara (Nikkel - kadmium) batterier.

• Se till att batterierna installeras korrekt med hänsyn till polariteten (+ och -).

• Kontrollera inte batterier.

• Försök aldrig ladda upp primärbatterier eller ersätta detta kan leda till läckage, brand eller explosion.

• Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas.

• Försök aldrig demontera eller öppna batterier eller ersätta detta kan leda till elektriska brännskador.

- Tabort baterie från utrustning som inte ska användas under en längre tid.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten.
- Bortsläffa inle produkten och dess batterier genom att bränna dem. Kontrollera de lokala bestämmelserna för korrekt instruktions för bortsläffande.
- Batterierna får inte utsättas för hög värme som t.ex. solbänken, eld eller liknande.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Använd endast LR20/D-batterier (ringar ej).

PARAMETRY ZNAMIENOWE: 6 V DC, 10 W, IP66
 Maks. temperatura otoczenia: 50 °C (temperatura robocza)
 Maks. wysokość n.p.m.: 2000 m (w przypadku normalnego użytkowania)

Obsługa:

⊕ Przelącznik: włączanie/wyłączanie

⊕ ⊖ Regulacja głośności

Podłączając telefon komórkowy i włączając głośnik, następnie ustawij głośność za pomocą przycisku regulacji głośności.

Uwaga: Kiedy moc baterii spadnie poniżej 20%, głośnik wyda sygnał dźwiękowy i automatycznie przełączy się w tryb czuwania.


Jeśli napięcie baterii jest mniejsze niż 3,3 V, głośnik nie da się włączyć. Należy wymienić baterie.

Produkt może być użytkowany w klimacie tropikalnym i umiarkowanym.

Konserwacja i przechowywanie

Uwaga: Jeżeli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

UTILIZACJA

 Znaczenie symbolu przekreślonego śmietnika na lódkach: Nie wyrzuć urządzeń elektrycznych jako niesortowanego śmieci komunalne, korzystaj z oddzielnych pojemników przeznaczonych na ich zbieranie.

Skontaktuj się z samorządem lokalnym w sprawie uzyskania informacji o dostępności urządzeń do zbierania tych odpadów. Jeżeli urządzenia elektryczne zbierane są w lodach lub wysypiskach śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wody gruntowej i w ten sposób dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując uszkodzenia na zdrowiu lub zła samopoczucie.

W razie wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca detaliczny jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia wstępnego sprzętu do użytku.

HASZNALATI ÚTMUTATÓ

▲ FIGYELMEZTETÉS

Övassa el a használati utasítást és tartsa be a benne foglalt biztonságot utasításokat, a termék megfelelő és teljes összeszerelésére, üzembe helyezésére, használatára valamint karbantartására vonatkozó előírásokat. A biztonsági érdekében tartsa be az utasításokban leírt tanácsokat és figyelmeztetéseket. A használati utasításban leírtak be nem tartása komoly veszélynek tehető! Önt. A terméket mindig csak a rendeltetésének megfelelő helyen és körülmények között használja.

• FIGYELEM! VÍZBEFÜLLADÁS VESZÉLYE!

• CSAK ÜSÖZÖKNAK!

- Minden léglámpát teljesen töljön fel.
- Az utasító száma és a teherterhelés sávjában haladhatja meg a részletes leírásban megadott utas számot és megengedett maximális terhelést.
- Ez a termék nem egy egyéni védőeszköz.
- Az elemként eszközt (mentőellényt és mentőövet) együtt kell előkészíteni és ellenőrizni.
- Tartsa távol nyílt lángtól és tűztől.
- Minden egyes használat előtt alaposan ellenőrizze a termék összes alkotórészét, és győződjön meg, hogy mindegyik jó állapotban van-e és biztonságosan van-e felszerelve.
- Ha bármilyen sérülést tapasztal, a javítás elvégzése céljából a terméket állítsa le.
- A vízből való kilépéskor legyen óvatos. Az éles és hegyes tárgyak mint kövek, betondarabok, kagylók, üvegdarabok stb. a terméket kilyukaszthatják.
- A termék ne legyen ki hosszabb ideig a napugárgás közvetlen hatáskörében, mivel a magas hőmérséklet a levegő tágulását okozza, ami a termék tartós károsodását eredményezheti.
- Ha nem használja, sohasem hagyja a vízben vagy annak közelében.
- A terméket egyetlen teherelosztással használja. A termék egyetlen elosztása esetén borulás vagy feladás következhet be.

ÖSSZESZERELÉS

FIGYELMEZTETÉS: Csak leírt szerelhető össze.

Óvatosan vegye ki a szigetét és a tartozékokat. Tartsa le a szigetét.

FELFÚJÁS

1. A termék használatát előtt ellenőrizze, hogy nem szivárog-e vagy részei nincsenek-e megsérülve.
Nyissa ki a biztonsági szelepet és a pumpával (nincs mellékelve) tölje fel a terméket a névleges üzemi nyomás értékéig.
 2. Csak leírt személy pumpálja fel a léglámpák számosságának megfelelően. Adjon pumpálja fel a léglámpákat, míg azokon a ráncok eltűnnek és a lamna kitöltődik levegővel, viszont NEM lesz túl kemény. Ha egy másik nyomásmérőt használ, a nyomás értéke nem haladhatja meg a termékben vagy annak használati utasításában meghatározott értéket. Ne tölje fel túlságosan a terméket. Ne használjon légsűrítőt.
- Figyelem:** A terméknek a megadott nyomás értékén aluli vagy azt meghaladó feltűzése a biztonságot veszélyeztetheti. A termék minden egyes használatát előtt ajánlatos a nyomást ellenőrizni.
3. A feltűzés után ne felejtse el bezárni a szelepeket és nyomja be öket.
- Figyelem:** Sohasem álljon a termékre és ne tegyen rá semmilyen tárgyat a feltűzés alatt. A termék használatát előtt ellenőrizze, hogy nem szivárog-e.

LEERESZTÉS ÉS SZÉTSZERELÉS

1. A levegőt leeresztés után egy nedves ruhával óvatos mozdulatokkal törölje tisztára az összes felületet.
2. Nyissa ki a szelepeket és azok alsó részét ujjával, összenyomva erőszelle a levegőt.



KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A levegőt leeresztés után egy nedves ruhával óvatos mozdulatokkal törölje tisztára az összes felületet.
2. Törölje száraz, hűvös helyen, gyermekektől távol.
3. A terméket minden szezon elején, a használatát során pedig rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

JAVÍTÁS

- Ha a termék megsérült, használja a mellékelt javítótapaszt.
1. Tisztítsa meg a javítandó területet.
 2. Óvatosan vegye ki a tapaszt, és távolítsa el a háttáplást.
 3. Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
 4. A feltűzés előtt várjon 30 percet.

HANGDOBOZ FIGYELMEZTETÉS

Csak leírt, leírt személy felügyelete mellett használja.
 Csak leírt szerelhető össze.
 Az elemet ártalmatlanítás előtt el kell távolítani a hangszóróból.

Elővigyázatosság az elem ékkel

- Ne használjon egyszerre új és rég elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú elemeket. Ne használjon egyszerre alkáli, hagyományos (szén-zink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Ügyeljen rá, hogy az elemek megfelelő polaritással legyenek behelyezve (+ és -).
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Soha ne próbálja újratölteni az eldobható elemeket, mivel az szivárgást, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Az újratölthető elemeket feltöltés előtt el kell távolítani a termékéből.
- Soha ne próbálja szétzerelni vagy felnyitni az elemeket, mert az elektrolit maró hatással bír, amely károsítja a bőrt és a szemeket.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el az elemeket a készülékből.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékéből.
- Ne dobja a termékét vagy az elemeket tűzbe. A megfagyott ártalmatlanításai kapcsolatban tanácsot kérje a helyi előírások.
- Az elemeket nem szabad tűzőt hőnek – pl. napugárgásnak, tűznek vagy hasonlóknak – kitenni.
- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva helyen.
- Csak 4x1,5V(D/LR20) típusú elemeket használjon (nincs mellékelve).

NEVLEGES ADATOK: DC 6 V 10 W IP66

Max. környezeti hőmérséklet: 50 °C (üzemi hőmérséklet)

Max. tengerszint feletti magasság: 2000 m (normál használat esetén)

Használat:

⊕ Kapcsoló: BEKI

⊕ ⊖ Hangere szabályozás

- Olge ründisisel ettevaatlik. Teravad ja karedad objektid näiteks kivid, betoon, mereklaarid, klaaskiilud jne võivad ühki seinu läbi torgata.
- Ärge jätke ühikut pikaks ajaks päikese kätte, sest kõrge temperatuuril õhk paisub, mis võib põhjustada parandamatuid vigastusi.
- Ärge jätke ühikut vee äärde kui te seda ei kasuta.
- Jäetage koormus ühtlaselt ära. Koormuse ebahõltselisel jaotamisel võib see ümber minna ja uppuda.
- Poskrite täiendavale rippredirektiividele teie mudelil kasutatavaid. V. näiteks neenakomemete rippredirektiivide teie laadiga, et neid ei ole võimalik kasutada.

SESTAVA

OPOZOIRILO: Za sestavo mora poskriti odrasla oseba.

Previdno vzemite otok in dodatke iz embalaže. Otok razprosite.

TÄISPUMPAMINE

1. Enne toote kasutamise hõltselise kontrolli, kas on mingid lekkeid või puurimised osi. Avage turvaklapid ja pumbake ühikut pumbaga (ei kuulu komplekti) täis, kuni on saavutatud nõuetekohane toorõhk.
2. Pumpamist tohib teha vaid täiskasvanu. Pumpake kambritesse nipalju õhku, et kortsud on kadunud ja ühik tundub tugev, kuid MITTE kõva. Kui kasutate mõnda teist manomeetrit, jälgige et õhurõhk ei ole suurem kui tehasesidil näidatud. Ärge pumbake ühikut liiga täis. Ärge kasutage kompressori.

Märkus. Ühiku ära- või ülepumpamine tingib õnetuse õhu. Kontrollige ühikut õhurõhku alati enne igat kasutuskorda.

3. Veenduge, et klapiid on pärast täispumpamist suletud - suruge need pärast täispumpamist sisse.

Märkus. Ärge ühikut täispumpamise ajal selet mingi juhul seiske ega pange sellele mingid esemed. Enne kasutamist kontrollige ühikut leketes suhtes üle.

IZPIHOVANJE IN RAZSTAVITEV

1. Snemite senõhik z otoka.
2. Tõmmake klapp välja ja pigistage klapi alaosa.



HOOLDAMINE JA HOUSTAMINE

1. Pärast tühjaksjaksimist puhkige õhku pimad lapiga puhtaks.

Märkus. Ärge kasutage lahusteid ja niud kemikaale, mis võivad madratsit vigastada.

2. Hoidke jahedas, kuivas kohas, mis ei ole laste e kättesaadav.
3. Kontrollige madratsit vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja kompäraste ajavahemike järel kasutamise perioodil.

POPRAVILO

Če se izdelek poškoduje, uporabite priloženo krpico za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga želite zakrpati.
2. Previdno sнемite folijo z zadnje strani krpice.
3. Pritsните krpico na predel, ki ga želite zakrpati.
4. Počakajte 30 minut, preden izdelek znova naplimate.

GLASBENEGA PREDVAJALNIKA OPOZOIRILO

Uporaba je dovoljena le pod nadzorom ustrezno usposobljene osebe.

Napravo naj sestavi odrasla oseba.

Baterije odstranite iz glasbenega predvajalnika, preden ga razstavite.

Opozorila v zvezi z baterijami

- Ne uporabljajte Hraiti starih in novih baterij.
- Ne uporabljajte Hraiti različnih vrst baterij. Ne uporabljajte Hraiti klastisnih alkalnih (cink-ogjikovih) in akumulatorskih (nikel-kadmijevih) baterij.
- Baterije pravilno vstavite glede na polarizacijo (+ in -).
- Ne povzročite kratkega sklopa baterij.
- Nikoli ne poskušajte polniti prvobitno vstavljenih baterij, saj lahko to povzroči puščanje, požar ali eksplozijo.
- Pred polnjenjem vzemite baterije, ki se jih sme polniti, iz izdelka.
- Nikoli ne poskušajte razstaviti ali odpreti baterij, saj se lahko pri tem opečete z električnim.
- Iz naprave, ki je dje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Izrabljene baterije je treba vzeti iz izdelka.
- Izdelka in njegovih baterij ne mečite v ogenj. Preverite lokalne predpise glede pravilnega odlaganja.
- Baterije ne izpostavljajte previsoki temperaturi, kakršno oddajajo sonce, ogenj ali podobne vni.

- Baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Uporabljajte le štiri 1,5 V-D (LR20) baterije (niso priložene izdelku).

Lastnosti: DC 6 V 10 W P 66

Najvišja temperatura okolja: 50 °C (delovna temperatura)

Najvišja nadmorska višina: 2000 m (pri običajni uporabi)

Delovanje:

⊕ Wop : ON/OFF

⊕ Nastavitev glasnosti

Pritiljučite vaš mobilni telefon in vključite glasbeni predvajalnik, nato pa s pomočjo gumba za nastavitev glasnosti nastavite glasnost.

Opomba: Ko se raven napolnjenosti baterije spusti pod 20 %, se oglasi zvočni signal, glasbeni predvajalnik se samodejno izključi in v poziciji se stanje pripravljeno.

Če je napetost baterije nižja od 3,3 V, glasbenega predvajalnika ni mogoče vključiti. Zamenjajte baterije.

To napravo se sme uporabljati v tropskem in zmernem podnebrju.

Vzdrževanje in shranjevanje

Opomba: Če glasbenega predvajalnika dje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.

ODLAGANJE

⊗ Pomen prečrtanega smetnjaka:

Elektrono in elektronsko opremo je prepovedano odlagati med običajne komunalne odpadke, temveč je treba poskriti za njeno ločeno zbiranje. Za informacije o naših zbiranjih odpadkov se obrnite na pristojne krajevne organe. V primeru odaganja elektrone in elektronske opreme na divja odlagališča ali smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, od tam pa v prehranjevalno verigo, kar je škodljivo zdravju in dobremu počutju. V primeru zamenjave odsluženega aparata z novim enakovrednim je pooblašteni prodajalec po zakonu dolžan sprejeti vaš odsluženi aparat in brezplačno poskriti za njegovo odaganje.

KULLANICI EL KITI

⚠ UYARI

Güvenlik uyarıları, ürünün doğru ve eksiksiz montajı, kullanımı alımması, kullanımı ve bakımı ile ilgili talimatları okuyup uygulayın.

Güvenliğiniz için kullanımı talimatlarını dikkatlice ve uyarılara daima uyun. Bu kullanımı talimatlarını uymaması halinde tehlikelere maruz kalabilirsiniz. Ürünü sadece belirtilen yerlerde ve belirtilen koşullarda kullanın.

• DİKATI! BOĞULMAYA KARŞI KORUNMA SAĞLAMAZ

• SADECE YÜZME BİLENLER İÇİN!

- Bütün hava böhmeleri tamamen şişirin.
- Kullanıcı sayısı ve toplam yük asla belirtilen maksimum kullanıcı sayısı ve yük kapasitesinin üzerinde olmamalıdır.
- Bu ürün can kurtarma ekipmanı olarak kullanılmaz.
- Can kurtarma ekipmanı (can yeşeli ve can simidi) ile birlikte ve gözetim altında kullanılmamalıdır.
- Alev ve ateşten uzak tutun.
- Her kullanımdan önce ürünü bütün parçalarını dikkatle kontrol ederek iyi durumda ve yeterli kadar sıkıgim olduğunu emin olun. Herhangi bir hasar tespit edilirse halinde ürün derup hasarı gödenin.
- Kanyta yaklaşımları dikkatli olun. Taş, beton, deniz kabuğu, can vb. gibi sert ve keskin cisimler ürünü batabilir.
- Yüksek sıcaklıkta havanın genleşmesi sonucunda tamir edilemez hasarlar oluşabileceğinden, ürünü uz süre güneşe maruz bırakmayın.
- Ürün kullanılmadığında ürünü suya veya suyun yakınında bırakmayın.
- Ürünü kullanırken yüzdürme eşit bir şekilde dağıtın. Yüzdürme eşit şekilde dağıtılmaması halinde devrimle veya boğulma tehlikesi oluşabilir.

KURULUM

UYARI: Yetkilendirilmiş birisi tarafından yapılmalıdır.

Aday ve aksesuarları dikkatli bir şekilde dışarı çıkartın. Adayı dışarıya yayın.

ŞİŞİRLMESİ

1. Ürünü kullanmadan önce, herhangi bir sırtı veya kırık parça olup olmadığını dikkatle kontrol edin.Emniyet valfiri açıp, üfletin üzerinde belirtilen basınç değeriyle uyarı noyaya kadar pompalayın (ürünü kırılmaya getirmemelidir) ile şişirin.
2. Hava böhmeleri numaralarına göre, sadece yetkilendirilmiş tarafından şişirilmelidir. Hava böhmeleri, kırık/klıkkan büyük kısmı yok olana kadar

şişini; dokunulduğunda sert DEĞİL, sağlam olmalıdır. Başka bir basınç ölçer kullanıncan halinde basınç, ürünün üzerinde veya talimatlarda belirtilen değeri üzerinde olmamalıdır. Ürünü aşırı şişirmeyin. Hava kompresörünü kullanmayın.

Not: Ürünün yeterli veya aşırı şişirilmesi güvenlik bakımından tehlikelidir. Ürün basıncını her kullanımdan önce kontrol edimesi tavsiye edilir.

3. Ürünü şişirdikten sonra valfleri kapatıp emniyet valfini üzerine bastırıp emniyet emniyet olun.

Not: Ürünü şişirmeniz asla üzerine herhangi bir ağırlık koymayın veya üzerinde durmayın. Her kullanımdan önce üründe hava kaçağı kontrolü yapın.

SÖNDÜRME VE DEMONTE ETME

- 1 Güneşiği adadan çıkartın.
- 2 Ürünün havasını indirmek için valfinin alt kısmını açın.



SAKLAMA VE BAKIM

1. Havasını indirildikten sonra bütün yüzeyleri nemli bir bezle silin.

Not: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

2. Sektin, kuru ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
3. Her sezon başında ve kullanımı sırasında belirli aralıklarla, üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

ONARIM

Ürün zarar görmüşse, onarım yamasını kullanın.

1. Onarılacak alanı temizleyin.
2. Yamağı dikkatli bir şekilde çıkartın ve arka kısmı yamağı ayırın.
3. Yamağı, onarılacak alana bastırın.
4. Şişmeden önce 30 dakika bekleyin.

SES KUTUSU UYARI

Yalnızca uzman denetim altında kullanın.

Sadece yetkililer tarafından monte edilmelidir.

Ses kutusu hurdaya ayrılmadan önce pilleri çıkartılmalıdır.

Pil Hakkında Uyarılar

- Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
- Farklı türde pilleri birlikte kullanmayın. Alkalın, standart (karbon - Çinko) veya şarj edilebilir (Nikel - Kadıym) pilleri birlikte kullanmayın.
- Pillerin kutuplarına (+ ve -) göre doğru olarak yerleştirildiğinden emin olun.
- Pilleri kısa devre yapmayın.
- Primer pilleri, sıcaklığı, yangın veya patlamaya neden dabileceği için kesinlikle yeniden şarj etmeye kalkmayın.
- Şarj edilebilir pilleri, şarj etmeden önce ürünün içinden çıkarın.
- Elektrik yanıklarına yol açabileceği için kesinlikle pilleri sökmeye ya da açmaya kalkmayın.
- Uzun süre kullanılmayacaksa pilleri ekipmandan çıkarın.
- Bilen pilleri ürünün içinden çıkarın.
- Ürünü ve pilleri ateşe atmayın. Uygun atım talimatları için yerel mevzuatı okuyun.
- Piller güneş ışığı, ateş vb. yüksek ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
- Pilleri çöplüklerin atılmayacağı yerde muhafaza edin.
- Yalnızca 4 adet 1,5V D (LR20) pil kullanın (ürünü birlikte vermez).

DERECELENDİRME DC 6V 10W IP66

Maks. oda sıcaklığı: 50 °C (Çalışma sıcaklığı)

Maks. rakım: 2000 m (normal kullanımı için)

Çalıştırma:

⊕ Anahıt: AÇIK/KAPALI

⊕ ⊖ Ses Ayarı

Cep telefonunuza bağlayın ve ses kutusunu açın. Ses Ayarı düğmesine basarak sesi ayarlayın.

Not: Pil gücü %20'den düşük olduğu zaman, ses kutusu bip sesi çıkarır; daha sonra otomatik olarak kapanır ve bekleme durumu moduna geçer. Pil gerilimi 3.3 V'tan düşük olduğu zaman, ses kutusu çalışmaz, lütfen pilleri yenileri ile değiştirin.

Aygır, tropikal ve ıman iklim koşullarında kullanılabilir.

Bakım ve Bakım

Not: Ses kutusunu uzun süre kullanılmayacaksa, kütleni pilinleri çıkarın.

ELDEN ÇIKARMA



Üzeri çarp itilebilirliği için kutusunun anlamı:

Elektrik cihazları ayrılmış kişisel alet olarak elden çıkarılmayın, başınızın toplam teselerinden yararlanın. Geçerli toplama sistemleri

hakkında bilgi almak için yerel yönetimimize iletin. Elektrik cihazlar için ayrılmış veya atık sahalarında elden çıkarılma tehlikeli maddeler yer almasıyla karşılaşabilir ve sağlığınız ve refahınız zarar verebilir. Elektrik cihazları için ayrılmış veya atık sahalarında elden çıkarılma tehlikeli maddeler yer almasıyla karşılaşabilir ve sağlığınız ve refahınız zarar verebilir. Eski cihazları yenileriyle değiştirirken, satıcı firma eski cihazınızı alıp ücretsiz olarak elden çıkarmada sorumludur.

MANÜELÜTİLİZATÖRÜLÜ

⚠ AVERTISMENT

Okuyun! Manuelü ve respectat instructiunile a ferente recomandărilor de siguranță, montarea corectă și completă a produsului, trimiterea la service, utilizarea și întreținere.

Pentru propria dvs. siguranță, fiți în permanență atenți la recomandările și avertizările cuprinse în aceste instrucțiuni.

Neconformarea cu aceste instrucțiuni de operare vă pot expune la perioade serioase. Utilizați produsul numai în locurile și condițiile pentru care este destinat.

• ATENȚIE! NU EXISTĂ PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ÎNECULUI!

• NUMAI PENTRU ÎNOTĂTORI!

- Umflați complet toate camerele de aer.
- Numărul de pasageni și greutatea sarcinii nu trebuie să depășească sub nicio formă numărul de pasageni și capacitatea de greutate maximă indicată în specificații.
- Acest produs nu trebuie utilizat drept un dispozitiv de salvare.
- Dispozitivele de salvare a vieții (vesta și colacul de salvare) trebuie pregătite și verificate împreună.
- Tineți la distanță de fâcări și foc.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție toate componentele produsului, pentru a vă asigura că totul este în bună condiție și fixat strâns. Vă rugăm să optați reparațiile în cazul în care desopereți semne de avariere.
- Fiți atenți la acostarea pe mal. Obiectele ascuțite și dure, cum ar fi pietrele, cimentul, scările, sticlă, etc. pot perfora produsul.
- Nu lăsați niciodată produsul expus la soare pentru perioade mari de timp. Într-un timp îndelungat, produsele vor duce la dilatarea aerului care poate provoca daune ireparabile.
- Nu lăsați niciodată în sau aproape de apă când nu o utilizați.
- La utilizarea produsului distribuți sarcinile în mod egal. Pot surveni răsturnarea și înecul la distribuția inegală a sarcinilor.

MONTAJ

AVERTISMENT: Este necesară asamblarea de către persoane adulate. Scoateți insula și accesoriile cu grijă. Întrideci insula.

UMFLAREA

1. Înainte de utilizarea produsului, verificați cu atenție dacă există scurgeri sau piese defecte. Deschideți valva de siguranță și umflați cu pompa de aer (nu este inclusă) la presiunea nominală a designului de pe produs.
 2. Umflați conform camerelor de aer numerotate numai pentru adulți. Umplăți camerele până când dispar marjotarea outelor și se simte fermă la atingere, dar NU rigidă. Dacă utilizați alt manometru de presiune, presiunea nu trebuie să depășească presiunea specificată pe produs sau în instrucțiuni. Nu umflați în exces. A nu se utiliza un compresor de aer.
- Notă:** Umflarea slabă sau în exces a produsului poate duce la perioade de siguranță. Este mai bine să verificați presiunea produsului de fiecare dată înainte de utilizare.
3. Siguranță-vă că închideți vâgvele după umflare, apăsați He după umflare.
- Notă:** Nu stați niciodată sau nu puneți obiecte pe produs în timpul dezmontării. Înainte de utilizare, verificați întotdeauna produsul pentru semne de scurgeri.

DEZUMFLARE ȘI DEMONTARE

1. Demontați umbratul de pe insula.
2. Deschideți și trageți de capătul supapelor de siguranță pentru dezmontare.



ИЪТРЕЪИРЕ И ДЕПОЗИТАРЕ

1. Дупă utilizezare, utilizeџа о levelă umeră pentru а curăџă uџor toate suprăfeџele.

Notă: Nu utilizeџă niciodată solventџi sau alte substănci chimice care pot deteriora produsul.

2. Depozitaџi piscina вntr-un loc răcoros, uscat, departe de accesul copiilor.
3. Verificaџi produsul pentru semne de deteriorare la вnceputul вeџăului and timp џi la intervale periodice вn timpul utilizării.

REPARAџIA

Dacă produsul este deteriorat, utilizeџă вeџăul de reparăџi вumzitat.

1. Curăџăџi suprăfaџă care umerăză а в reparăџi.
2. Decizijaџi а atenџie вeџăul џi scoateџi partea din spate а acestuia.
3. Apăsaџi вeџăul pe suprăfaџă care trebuie reparăџă.
4. Așteptaџi 30 de minute вainte de umflare.

BOXĂ AVERTISMENT

Ase utilizeza numai sub suprăveгhere competentă.

Este necesară asamblarea numai de către persoane adulte.

Bateria trebuie scoasă din boxă вainte de casare.

Precauџii privind bateriile

- Nu amestecaџi baterii vechi cu baterii noi.
 - Nu amestecaџi вpuri diferite de baterii. Nu amestecaџi baterii alcaline standard (carbon-zinc) sau re вărcăabile (nichel-cadmium).
 - Asiguraџi-vă că bateriile sunt instalate corect в ceea ce privește polaritatea (+ џi -).
 - Nu scurtocircuitaџi bateria.
 - Nu вnвeрcaџi niciodată să re вărcăbaџi bateriile principale вntrucăџt acest lucru poate determina scurgeџi, incendiu sau explozie.
 - Bateria re вărcăbăile se vor scoate din acest produs вainte de вărcăcare.
 - Nu вnвeрcaџi niciodată să dezasamblaџi sau să deschideџi bateriile вntrucăџt acest lucru poate duce la arsuri prin electrocutare.
 - Scoateџi bateriile din echipamentul care nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
 - Bateria consumate se vor scoate din acest produs.
 - Nu eliminaџi produsul џi bateriale sale вn foc. Verificaџi regulamentele locale pentru instrucџiuni de eliminare adecvate.
 - Bateria nu vor в expuse la cădăuш excoesivă, cum ar в razele soarelui, incendiu sau fenomene similare.
 - Nu lăsaџi bateriile la вndemăina copiilor.
- Utilizaџi numai 4 baterii de 1,5 V-D(LR20) (nu sunt incluse).

COTE DC 6V 10W P66

Temp. ambientală maximă: 50 °C (temperatura de funcționare)

Altitudinea maximă: 2000 m (pentru utilizare normală)

Funcționare:

☛ Comutator: OPRIRE/POZITARE

⊕ ⊖ Ajustarea volumului

Conectaџi-vă telefonul mobil џi montaџi boxa, ajustaџi volumul apăsaџi в butonul de ajustare а volumului.

Notă: Atunci când energia bateriei este mai mică de 20%, boxa va emite un sunet de alarmă, apoi se вnchide automat џi va вntra вn modu а аșteptare. Atunci când tensiunea bateriei este mai mică de 3 V, boxa nu poate вв montaџi, vă rugăm să вnlocuiți bateria.

Aparatu poate вв utilizat вn condiții de climă tropicală џi moderată.

ИЪТРЕЪИРЕ џI ДЕПОЗИТАРЕ

Notă: Vă rugăm să scoateџi bateria вn cazul вn care nu veџi utilizeza boxa pentru o perioadă lungă de timp.

ELIMINAREA

⊗ Semnificaџia tomberonului tăat:

Nu eliminaџi aparatura electrică ca deгeșuri urbane nesortate, вlosoti unităџi de colectare separate. Contactaџi autorităџele dvs. locale pentru вnformaџii cu privire la sistemele de colectare disponibile. Вn cazul вn care aparatura electrică este eliminată la gropile de gunoi sau grămezile de gunoi, substănci periculoase se poate вnfiltra вn pânza вeăică џi pot аunge вn lanџul alimentar, vă pot afecta sănătatea џi bunăstarea. Atunci când вnlocuiџi aparatură veche cu una nouă, distribuitorul este obligat prin lege să преа aparatura veche pentru а о elimina, cel puțin gratuit.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

⚠ ВНИМАНИЕ

Прочетеџе ръководството и следваџе инструкциите свързани с безопасността, правилното и цялостно спсобяване на продукта, настройването за експлоатация, употреба и поддръжка.

За ваша собствена безопасност, винаги следваџе с вeџăите и предупрежденията в тези инструкции.

Неспазването на тези инструкции може да вв влпожи на сериозна опасност. Използвайте продукта единствено на местата и при условията, за които е предназначено.

• ВНИМАНИЕ! БЕЗ ЗАЩИТА СРЕЩУ УДА ВЪИМЕ!

• САМО ПЛУВЦИ!

- Изчащо напомаџите ввдушните камери.
- Броят на пътниците и телото на товара на трябва в никакъв случай да надвишава броя на пътниците и максималния капацитет за тегло а спецификациите.
- Този продукт не трябва да се използва като животноспасяващо средство.
- Живоотноспасяващо средство (спасителна жилетка и шамандура) трябва да бъде подготвени заедно и проверени.
- Съхранявайте далеч от пламъци и огън.
- Преди всяка употреба, внимателно проверявайте всички продукти, за да се уверите, че всички е в добро състояние и добре затегнати. Моля, отпрега за ремонт, ако забележите никакви щети.
- Бъдете внимателни при доближаването на земята. Остри и груби предмети като скали, шимент, черупки, стъкла и т.н. могат да прободат продукта.
- Не оставайте продукта вложено на слънце в продължение на дълги периоди от време, тъй като високите температурни ввдват до разширяване на ввдуха, което може да причини неоправдани повреди.
- Никога не оставайте във водата или близо до нея, когато не се използва.
- Равномерно разпределете товарите, при използване на продукта. Може да се предизвика преобръщане и удаване при неравномерно разпределение на товарите.

СПЛОБЯВАНЕ

ВНИМАНИЕ: Монтажът трябва да се извърши от възрастно лице. Извадете внимателно острата а аксесоарите от опаковката. Разгънете острова.

НАПОМЪИВАНЕ

1. Преди да използвате продукта, внимателно проверете дали има никакви течове или оскъсани (суплене) части. Отворете предпазния клапан и напомаџите с ввдушна помпа (не е ввключена) до работното налягане по проект отбелязано върху продукта.
 2. Да се напома в според номерираните ввдушни камери единствено от възрастен човек. Напомаџите камерите, докато повече от гънките са неизчезнали и те се чувстват твърди при допир, НО не прекалено твърди. Ако използвате друг манометър, налягането не трябва да бъде повече от определено налягане върху продукта или в инструкциите. Не напомаџите прекалено продукта. Не използвайте ввдушен компресор.
 3. Забележка: По-малкото или сархх напомаването на продукта ще доведе до рискове свързани с безопасността. По-добре е да се провери налягането на продукта в всеки път преди употреба.
 3. Не забравяйте да затворите клапаните след напомаване, написнете а предпазните клапани след напомаване.
- Забележка:** Никога не стоите върху продукта или не оставайте предмети на надуване. Винаги проверявайте за течове продукта преди употреба.

ДЕФЛАЦИЯ И ДЕМОНТАЖ

1. Разгъбете сенника от острова.
2. Отворете и притиснете долната част на клапана за изпускане.



ПОДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

1. След дефлация, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

Забелешка: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

- Съхранявайте на хладно, сухо място и трудно достъпно за деца.
- Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали, когато се използва.

РЕМОНТ

Ако продуктът е повреден, използвайте предоставената крилка за ремонт.

- Почистете областта, която трябва да бъде ремонтирана.
- Внимателно обележете лепенката и отстранете задната част.
- Прилипнете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде поправено.
- Изчакайте 30 минути преди надуване.

ЗВУКОВА КУТИЯ ВНИМАНИЕ

Да се използва само под компетентен надзор.

Да се монтира от възрастно лице.

Батерията трябва да бъде отстранена от звуковата кутия, преди тя да бъде извърлена.

Предпазни мерки за батерии

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
- Не използвайте едновременно различни видове батерии. Не смесвайте алкални стандартни (Бълерод-Цинк) или акумулаторни (Никел/Каadm) батерии.
- Уверете се, че батериите са инсталирани правилни относно тяхната полярност (+ и -).
- Не поставяйте под късо съединение батериите.
- Никога не се опитвайте да пресреждате основни батерии, тъй като това може да предизвика теч, пожар или експлозия.
- Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени от този продукт, преди да бъдат заредени.
- Никога не се опитвайте да разглобявате или отваряте батерии, тъй като това може да доведе до електрически изгаряния.
- Извадете батериите от продукта, който няма да се използва за дълъг период от време.
- Източените батерии трябва да бъдат извадени от този продукт.
- Не извървяйте продукта и неговите батерии в огън. Консултирайте местните разпоредби за инструкции за правилно извървяне.
- Батериите не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.
- Съхранявайте батериите на места, недостъпни за деца.
- Използвайте само 4x1.5V-D (LR20) батерии (не са включени).

СТОЙНОСТИ: DC 6V 10W P86

Макс. температура на средата: 50 °C (Работна температура)

Макс. височина: 2000 m (за нормална употреба)

Функциониране:

⊕ Прехвърляч. ON/OFF

⊕ ⊖ Настройка на Звук

Свържете мобилния телефон и включете звуковата кутия, настройте звука чрез натискане на бутона за Настройка на Звук.

Забелешка: Когато мощността на батериите е под 20%, звуковата кутия ще издаде звуков сигнал, тогава се изключва автоматично и минава в режим на готовност (standby).

Когато волтажа на батериите е нисък от 3,3 V, звуковата кутия не може да бъде включена, моля, заменете батериите. Уредът може да бъде използван при тропически умерен климат.

Поддръжка и съхранение

Забелешка: Моля, извадете батериите, ако няма да използвате звуковата кутия за дълъг период от време.

РАЗПОРЕЖДАНЕ

Значение на зачеркнат контейнер за отпадък:

Не извървяйте електрическите уреди като бигови отпадъци, прилагайте разделно събиране. Свържете се с местните власти

за информация относно наличните системи за събиране на отпадъци. Ако електроуреди се извървят в дъпа или омишца, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да достигнат до хранителната верига, уреждайки здравето и доброто физическо състояние. Когато замените електрически компонент с нов, търговецът на дребно е задължен по закон да приеме обратно стария уред за унищожаване безплатно.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ УПОЗОРЕНИЕ

Прочетете приручник и пооставете упуте koje се odnose na sigurnosne napomene, pravilno i uspješno povezivanje sastavnih dijelova, početak korištenja proizvoda te njegovu upotrebu i održavanje.

Za Vašu osobnu sigurnost nemojte zanemariti savjete i upozorenja koji su navedeni u ovim uputama.

Uslijed nepoštivanja ovih uputa za upotrebu možete se naći izloženi ozbiljnoj opasnosti. Ovaj proizvod isključivo koristite na mjestima i u uvjetima za koje je namijenjen.

• УПОЗОРЕНИЕ! НЕ ПРУЖА ЗАШТИТУ ОД УТАПАНЈА!

• САМО ЗА ПЛИВАЧЕ!

- Испуните у цијелом зракoм све зрачне коmорце.
- Брoј особа и њихoва укупна тежина не смјеје нипoшто премашити брoј особа и максималну носивост који су наведени у карактеристикама производа.
- Овај се произвoд не смјеје користити као средство за спавањање.
- Средства за спавањање (прислук за спавањање и плућаче) потребно је припремити и предједати.
- Држите подальје од пљамени и ватре.
- Прије сваке употребе пажљиво прегледајте све саставне дијелове како бисте се увјерили да су у добром стању и чврсто уочвршћени. Ако пронађете било какво оштећење, извршите његов поправак.
- Будите пажљиви приликом постављања производа на тло. Оштри и крuti предмети као што су каменце, цемент, шкoљке, стакло итд. могу га пробушити.
- Не остављајте произвoд дуготрајно на сунку јер усљед високих температура долази до ширења зрака што може проузрoчити настапак непоправљивог оштећења.
- Правилно распоредите терет приликом употребе производа. Неједначаена расподела терета може проузрoчити превртање и утапање.

САСТАВЉАЊЕ

УПОЗОРЕНИЕ: Произвoд морају склопити одрасле особе.

Пажљиво извадите сплав и ијезине додаци из пакирања. Простите сплав.

НАПУХИВАЊЕ

- Прије употребе производа пажљиво пројерите постоје ли мјеста на којима долази до губита зрака или јесу ли неки дијелови поломљени. Отворите сигурносни вентил и испуните произвoд зракoм помоћу пumпе (није укључена) до оптimalног притиска наведеног на произвoду.
- Само одрасла особа може правилно испунити зракoм зрачне коmорце. Пуните коmорце зракoм док напон нестане и када ошјетите да су коmорце миране те НЕ пребриде. Ако користите друге мјераче притиска, вриједност притиска не смјеје бити већа од вриједности наведене на произвoду или у упутама. Немојте пренапухати произвoд. Немојте користити компресоре за зрак.

Напомена: Поднапуханост или пренапуханост производа може довести до опасних ситуација. Саветујемо Вам да пројерите притисак у произвoду прије сваке употребе.

- Пројерите јесте ли затворени вентиле након пуњавања зрака те притисните сигурносне вентиле.

Напомена: Приликом пуњавања зрака немојте стајати на произвoду или одлагати предмете на њему. Прије сваке употребе пројерите постоје ли мјеста на којима долази до губита зрака.

ИСПУХИВАЊЕ И РАСТАВЉАЊЕ

- Скните покрив за заштиту од сунца за сплав.
- Отворите и одрмите до вентила како бисте испустили зрак.



ОДРЖАВАЊЕ И СКЛАДИШТЕЊЕ

- Након испуњавања, узмите намочену крпу и лагано обришите површину производа.

Напомена: Никада не користите отапала или друге хемисјка средства која би могла оштетити произвoд.

- Одложите га на хладном, сухом мјесту које је изван додира дјече.
- На поочишту сваког раздобља кориштења и редовито бјекoм употребе пројерите имал на производу оштећења.

ПОПРАВАК

За поправак оштећене сплав и употребите приложеног залуку.

- Одсите подиуће на којем се налази оштећење.
- Пажљиво скните фолију са страњне стране залуке.
- Поставите залуку преко оштећеног подруча.
- Пустите да се осуши око 30 минута прије него што произвoд испуните зракoм.

ZVUČNIK UPOZORENJE

Upotrebijavajte samo pod nadzorom.

Odrasle osobe moraju sklopiti proizvod prije njegovog korištenja. Baterija se mora izvaditi iz zvučnika prije nego što se zbrine.

Sigurnosne mjere za rukovanje baterijama

- Ne miješajte stare i nove baterije.
- Ne miješajte različite vrste baterija. Ne upotrebljavajte zajedno standardne alkalne (cink-ugljen) i punjive (nikel-kadmij) baterije.
- Pazite da pravilno postavite baterije pažnji na polaritet (+ i -).
- Ne izlazivajte ložnji spoj na baterijama.
- Nikada ne pokušavajte napuniti osno vrne baterije jer bi punjenje moglo uzrokovati curenje, požar ili eksploziju.
- Uklonite punjive baterije iz uređaja prije nego što ih stavite na punjenje.
- Nikada ne pokušavajte rastaviti ili otvoriti baterije jer mogu nastati opasne od električnog tekućine.
- Izvadite baterije iz opreme koja se neće upotrebljavati duže vremensko razdoblje.
- Uklonite istrošene baterije iz uređaja.
- Ne izlažite vatri proizvod ili njegove baterije. Provjerite lokalne pravilnike kako biste pročitali upute za pravilno odlaganje.
- Baterije se ne smiju izložiti izvorima topline kao što su Sunčeva svjetlost, vatra ili slični izvori.
- Držite baterije izvan dohvata djece.
- Upotrebljavajte samo 4 baterije 1.5V-D (LR20) (ne isporučuju se).

NAPON: DC 6 V 10W IP66

Najviša temperatura okoliša: 50 °C (radna temperatura)

Najviša visina: 2000 m (normalna uporaba)

Rukovanje:

⊕ Prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO

⊕ Namještanje glasnoće

Priljučite svoj mobilni telefon i uključite zvučnik. Namjestite glasnoću pritiskom gumba za namještanje glasnoće.

Napomena: Kada razina napunjivosti baterije padne ispod 20 %, zvučnik će ispuštiti zvuk upozorenja nakon čega će se automatski isključiti i prijeći u stanje mirovanja.

Kada napon baterije padne ispod 3,3 V, zvučnik se neće moći uključiti. Zamijenite baterije.

Uređaj se može upotrebljavati u tropskoj i umjerenj klimi.

Održavanje i skladištenje

Napomena: Izvadite baterije ako nećete upotrebljavati zvučnik duže vremensko razdoblje.

ZBRINJAVANJE



Značenje slike na kojoj je prekrivena kanta za otpad na kotačima:

Nemojte odagati električne uređaje u nerazvrstani komunalni otpad već u na mjestu predviđena za odlaganje takve vrste otpada. Obratite se Vašoj

lokalnoj vlasti za informacije u vezi dostupnih načina prikupljanja takve vrste otpada. U slučaju da se uređaji odođu na deponije ili smetlišta, opasne stvari mogući bi prodrli u podzemne vode te tako doprijeti u hranidbeni lanac i naštetiti Vaše zdravlje i dobrobit. Prilikom zamjene starih uređaja novim, prodavač je zakonski obavezan besplatno preuzeti Vaše stare uređaje te ih pravilno odložiti.

KASUTUSJUHEND

▲ HOIATUS

Lugege juhend läbi ja järgige selle ohutusjuhised ning toote paigaldamise, kasutuselevõtu, kasutamise ning hooldamise juhiseid.

Olma ohutuse tagamiseks järgige alati nõuandeid ja hoiatusi, mis on esitatud selles juhendis.

Kasutusjuhiste eiramine võib olla teie tervisele üldohtlik. Kasutage toodet ainult selles eesmärgil, milleks see on mõeldud.

TÄHELEPANU! SEE POLE UPPUMIST ÕKESTAV VAHEND!

• KASUTAMISEKS ANNULT UJUMAJELE!

- Pumbake et äs kõik õhukambrid.
- Ujukil dijjate arv ja kogumass ei tohi mingil juhul ületada lubatud väärtusi, mis on esitatud kandevõime andmetes.
- See ujuk ei ole vedr-päästevahend.
- Vete/päästevahendi (päästevest ja ujuki) peavad olema omal kohal ja õigesti kasutatud.
- Hoidke eemale lahtisest tules ja süütelisest.
- Enne iga kasutuskorda kontrollige hoolikalt üle kõik ujuki koosteadad, et tagada selle hea töösuund ja õhuhüdedus. Ku leiate mingi vigastuse, ärge ujukit edasi kasutage.

- Olge randumisel ettevaatlik. Teravad ja karedad objektid näiteks liiv, betoon, merekivid, klaaskilud jne võivad ujuki seinu läbi torgata.
- Ärge jätke ujukit pikaks ajaks päikese kätte, sest kõrgele temperatuuril õhk paisub, mis võib põhjustada parandamatuid vigastusi.
- Ärge jätke ujukit vee äärde kui te seda ei kasuta.
- Jootage koormuse ühtlaselt ära. Koormuse ebaühtlase jaotamisel võib see ümber minna ja uppuda.

KOKKUPANEK

HOIATUS. Täiskasvanu poolt kokkupanek nõutav.

Pakking madrats ja tarvikud ettevastatult välja. Laotage madrats laiali.

TÄISPUMPAMINE

1. Enne toote kasutamist heakamist kontrollige, kas on mingid lekkeid või pununenud osi. Avage turvaklapid ja pumbake ujuki pumbaga (ei kuulu komplekti) täis, kuni on saavutatud nõuetekohane tõrõhk.
2. Pumpamist tohib teha vaid täiskasvanu. Pumpake kambrisesse nappaju õhku, et koostud on kadunud ja ujuk tundub tugev, kuid MITTE kõva. Kui kasutate mõnda teist materaati, jälgige et õhurõhk ei ole suurem kui tehasesidil näidatud. Ärge pumbake ujukit liigs täis. Ärge kasutage kompressant.

Märkus: Ujuki alla- või üle pumpamine tingib õnnetuse õhu. Kontrollige ujuki õhurõhku alati enne iga kasutuskorda.

3. Veenduge, et klappid on pärast täispumpamist suletud - suruge need pärast täispumpamist sisse.

Märkus: Ärge ujuki täispumpamise ajal seli mingil juhul seiske ega pange seliale mingid esemed. Enne kasutamist kontrollige ujuki leketes suhtes üle.

TÜHJENDAMINE JA LAHTIVÕTMINE

1. Ühendage päikesevan madratsit lahti.
2. Tõmmake klapp välja ja pigistage klapi alaosa.



HOOLDAMINE JA HOIUSTAMINE

1. Pärast tühjendamist puhkige kõik pinnad lapiga puhtaks.

Märkus: Ärge kasutage lahusteid ja muid kemikale, mis võivad madratsit vigastada.

2. Hoidke jahedas, kuivas kohas, mis ei ole lastele kättesaadav.

3. Kontrollige madrats vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapärase ajavahemike järel kasutamise peetoodil.

REMONT

Kui kambri on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puhastage parandav koht.
 2. Katke lapp limaga.
 3. Suruge lapp katmisele kohale.
4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

MUUSKABOKS

HOIATUS

Kasutamiseks ainult piisava järelevalve korral kokkupanek lubatud vaid täiskasvanute poolt. Patareid tuleb enne täieliku tühjenemist muuskaboksis välja võtta.

Ohutusmeetmed patareide kasutamisel

- Ärge kasutage samaaegselt vanu ja uusi tootelemente.
- Ärge kasutage samaaegselt eri tüüpi tootelemente. Ärge kasutage üheskoos leelispatareid, tavapatareid (süsinik-taht) ja alusid (nikel-haardium).
- Veenduge, et patareid on paigaldatud polarisust (+ ja -) järgides.
- Ärge patareid lühitage.
- Ärge mingil juhul püüdk patareid laadida, sest see võib põhjustada leket, tuleohtu või plahvatust.
- Enne laetava tootelemendi laadimise alustamist tuleb see seadmet eemaldada.
- Ärge püüdk patareid lahti võtta või avada- võite saada elektrilöökpõletust.
- Kui te seadist pikemat aega ei kasuta, võtke slud välja.
- Tühjenenud patareid tuleb seadmet eemaldada.
- Ärge pange seadet ja patareid üliisemimiseks tulle. Järgige kasutuskohas kehtivad jätmete käitluseeskirju.
- Ärge jätke tootelemente kuuma kohta, näiteks päikese kätte, leekide lähedusse või samasesse kohta.
- Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutage 4 patareid 1,5 V, suurus D (LR20) (ei ole komplektis).

TEHNILISED ANDMED DC 6 V 10 W IP66
Maksimaalne ümbritsev temperatuur: 50 °C (tõetemperatuur)
Max kõrgus merepinast: 2000 m (täiskasutajaks)

Kasutamine

⊕ Lüliti: SEESVALUJAS

⊕ ⊖ Hei valjuse reguleerimine

Ühendage oma mobiiltelefon ja lülitage muusikaboks sisse, reguleerige hei valjust reguleerimupuga.

Märkus. Kui aku laetuse aste on alla 20%, annab muusikaboks hoiatussignaali ja seadjel lülitub automaatselt välja ning sisened ooterežimi.

Kui aku pinge on alla 3,3 V, ei saa muusikaboksi sisse lülitada enne kui patareid on asendatud.

Seadet võib kasutada troopilises ja mõõdukas kliimas.

Hoidmine ja hoolestamine

Märkus. Kui seadet pikka aega ei kasutata, siis võtke patareid välja.

JÄÄTÄKEÄRITLUS



Labiitvõimsustatud prügikasti kujutise tähendus on järgmine.

Ärge ülitseerige elektrilisi seadmeid koos sorteerimata tavapruuga, vaid viige need kogumiskohadesse. Kõsige teevet jäätmete kogumiskohades kohtalohustust omavalitsusest. Kui elektriseadmed on viidud loodusesse või prügimägedele, siis võivad ohhtlikud ained sattuda pinnaveisse ja sealt teiduaheleesse, mis kahjustab teie tervist ja heaolu. Kui asendate vana seadme uuega, siis on mõjuja seadusega kohustatud vana seadme ülitseerimisüks tagasi võtma vahemalt tasuta.

UPUTUSTVO ZA UPOTREBU

⚠ UPOZORENJE

Prođajte uputstvo pažljivo i pratite uputstva vezana za sigurnost, pravilno i potpuno sklapanje, uključivanje, korištenje i održavanje.

Za vašu ličnu sigurnost, uvijek se pridržavajte savjeta i upozorenja u ovom uputstvu.

Nepriđžavanje ovih uputstava z a upotrebu vas mođe izložit ozbiljnoj opasnosti. Prođvod koristite samo na mestima i u ustovima z a koje je namenjen.

• PAŽNJA! BEZ ZAŠTITE OD DAVLJENJA!

• SAMO PLIVAČI!

- Potpuno naduvajte sve vazdušne komore.
- Erõ putnika i opterećenje ne smeju prekorađiti broj putnika i opterećenje navedeno u specifikacijama.
- Ovaj proizvod ne bi trebao biti korišten kao sredstvo za spasavanje.
- Sredstvo z a spasavanje (pojas i plutača z a spasavanje) moraju biti spremijeni zajedno i pregledani.
- Držati podalje od plamena i vatre.
- Pre svake upotrebe, pažljivo pregledajte sve delove, da osigurate da je sve u dobrom stanju i čvrsto pričvršćeno. Molimo stanite da popravite ako nađete bilo kakva oštećenja.
- Budite pažljivi pri postavljanju na zemlju. Oštri i grubi predmet poput kamena, cementsa, šljunka, stakla i sl. mogu probušiti proizvod.
- Ne ostavljajte proizvod dugo na suncu, jer visoke temperature će proširiti vazduh, što mođe prouzrokovati napopravljivo štetu.
- Nikad ne ostavljajte u ili blizu vode kad nije u upotrebi.
- Jednako rasporedite teret kad koristite proizvod. Prevrtanje i davijenje se mogu dogoditi zbog nejednake raspodele tereta.

SASTAVLJANJE

UPOZORENJE: Neophodna odrasla osoba za montažu.

Izvadite ostrvo i dodajte 2 ambalaže. Rašinite ostrvo.

NADUVAVANJE

1. Pre korištenja proizvoda, pažljivo pregledajte ima li oštećenih delova ili curanja. Otvorite sigurnosni ventili i naduvajte sa vazdušnom pumpom (nije uključena) do odgovarajućeg pritiska na proizvodu.
2. Naduvati komore po brojevima, i to samo odrasle osobe. Ispurite komore dok veđina nabora ne nestane i dok ne postane čvrsto ali NE tvrdo. Ukoliko koristite drugu spravu za naduvavanje, pritisak ne sme biti veđ nego što je naznačeno na proizvodu ili u uputstvu. Ne naduvavajte previše proizvod. Ne koristite kompresor z a zrak.

Napomena: Previše ili premalo naduvan proizvod rezultiraće sigurnosnim rizikom. Bolje je provjeriti pritisak proizvoda pre svake upotrebe.

3. Osigurajte da ste zatvorili ventile nakon naduvavanja, pritisnite sigurnosne ventile nakon naduvavanja.

Napomena: Nikad ne stojite i ne naslanjate se na proizvod tokom naduvavanja. Uvek pregledajte da proizvod ne pušta vazduh pre upotrebe.

IZDUVAVANJE I RASTAVLJANJE

1. Uklonite suncobran sa ostrva
2. Otvorite i pritisnite dno ventila da bi izduvali.



ODRŽAVANJE I ODLAGANJE

1. Nakon izduvavanja, koristite vlažnu krpu z a nežno čišćenje svih površina.

Napomena: Nikad ne koristite razredvače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Odložite na hladno, tamno mesto van domašaja dece.
3. Prevencije da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

POPRAVKA

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite Zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

ZVUČNA KUTUJA UPOZORENJE

Koristite samo pod stručnim nadzorom

Sastavljanje samo od strane odraslih osoba.

Baterija se mora odložiti iz zvučne kutije pre nego se odloži na otpad.

Pređostrožnost za bateriju

- Ne mešajte stare i nove baterije.
- Ne mešajte razliđite tipove baterija. Ne mešajte alkalne, standardne (karbon-žnik) ili punjive (nikel-kadmijum) baterije.
- Osigurajte da su baterije pravilno postavljene što se tiče polariteta (+ i -).
- Ne dovodite baterije do kratkog spoja.
- Nikad ne pokušavajte da ponovo napunite primame baterije, jer to mođe da uzrokuje curenje, požar ili eksploziju.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda pre punjenja.
- Nikad ne pokušavajte da rastavite ili otvorite baterije jer to mođe da dovede do opetovita elektrolitima.
- Izvadite baterije iz opreme koju ne namervate koristiti u dužem vremenskom periodu.
- Istrošene baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda.
- Nemojte bacati proizvod i njegove baterije u vatra. Z a uputstva o pravilnom odaganju, proverite lokalne propise.
- Baterije se ne smeju izlagati vrućini kao što je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- Držite baterije van dohvata dece
- Koristite samo 4x1 5V-D (LR20) baterije (nisu uključene).

OCENA: DC 6V 10W IP66

Maks. sobna temperatura: 50 °C (radna temperatura)

Maksimalna nadmorska visina: 2000 m (za normalnu upotrebu)

RUKOVANJE

⊕ Prekidlač: UKLJUČIK/LJ.

⊕ ⊖ Podesavanje visine zvuka

Spojte vaš mobilni telefon i uključite zvučnu kutiju, podesite visinu zvuka pritiskanjem dugmeta za podesavanje visine zvuka

Napomena: Kada je snaga baterije ispod 20% zvučna kutija će ispuštiti zvučni ton, a potom će se automatski isključiti i pređu u režim rada mirovanje.

Kada je napon baterije ispod 3,3 V, zvučna kutija se ne mođe uključiti, molimo zamenite baterije.

Uređaj se mođe koristiti u toplim i umerenim klimama

Održavanje i skladištenje

Napomena: Molimo uklonite baterije ako nećete koristiti zvučnu kutiju duži vremenski period.

BACANJE

⊗ Značenje prekićzene kante na tođiče:

Ne bacajte električne uređaje kao neklasificiran opštniski otpad, koristite posebne ođjelte za skupljanje. Kontaktirajte lokalnu vladu

za informacije o dostupnim sistemima za skupljanje. Ako se električni uređaj bace na otpad, opasne materije mogu iscuriti u vodu i uđ u ishranu, nanuvavajuđ vaše zdravlje i dobrostanje. Kada merjate stare uređaje za nove, dobavljajte zakonski obavezan da uzme vaš stari uređaj besplatno.

Bestway®

For support please visit us at:
www.bestwaycorp.com/support

©2017 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribué et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribué en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America Tel: 1-855-838-3888 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 10/71-83 Asquith Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

www.bestwaycorp.com

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina